

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Etat de versement des archives rapatriées

DE L'AMBASSADE DE FRANCE

A

HANOI

1954-1990

262PO/2002034/1-148
(numérotés de 1 à 146)

148 articles

Les archives de l'ambassade de France à Hanoï ont été rapatriées au Centre des Archives diplomatiques de Nantes en octobre 2002 et ont été enregistrées sous le numéro 2002/34.

Cet inventaire a été réalisé dans le cadre d'un stage de fin d'études, pour le DESS « Métiers des archives » de l'Université Jean Moulin Lyon 3, par Claire Bernard-Deust, stagiaire archiviste.

Un index inséré en fin de chaque inventaire oriente les recherches concernant différents thèmes : relations diplomatiques, aide au Vietnam, réfugiés et questions alimentaires.

La série des cartes contient des documents antérieurs aux tranches chronologiques du versement (1873-1990)

Une annexe nominative est créée en novembre 2020. Des dossiers sont réintégrés en 2022 et 2023 suite au traitement des archives de Saigon et de la délégation générale à Hanoi (262PO/B).

Septembre 2002, mise à jour CADN 2020, 2022, 2023

Introduction

Le but de ces quelques pages d'introduction est de présenter le fonds inventorié ci-après. D'abord sur le plan historique, en donnant des repères chronologiques de la représentation diplomatique française au Vietnam et en brossant un rapide tableau des relations politiques entre le Vietnam et la France durant la période couverte par les dossiers. Mais aussi sur le plan institutionnel, en présentant le producteur des dossiers, son activité, ses compétences. Enfin, des éléments purement archivistiques permettront au chercheur de se retrouver plus aisément dans la logique du fonds et des dossiers et d'en comprendre la formation et l'état actuel.

I - Présentation du producteur

1) La représentation diplomatique française au Vietnam de 1954 à 1990

Le 2 septembre 1945 est officiellement constituée la République démocratique du Vietnam et en 1946, la France reconnaît la RDVN comme un état libre appartenant à la Fédération indochinoise. Mais les relations entre les deux Etats se dégradent rapidement et, dès 1946-1947, éclate la première guerre d'Indochine, qui ne prendra fin qu'en juillet 1954 avec la signature des accords de Genève. Après 1954, la France s'est efforcée d'entretenir des relations avec les deux Vietnam. L'histoire des relations diplomatiques de la France avec le Vietnam durant la seconde moitié de ce siècle s'écrit au gré des soubresauts de la région et du pays, dans un contexte politique et humain – les témoignages de la vie dans les postes au Vietnam durant toute cette période s'en font souvent l'écho – très dur.

LE NORD VIETNAM (1954- DEBUT DES ANNEES 1970)

Les relations sont difficiles avec le Nord communiste. La normalisation des relations est lente et ne se précise qu'en 1973, avec la réouverture d'une ambassade de France à Hanoi. Il faudra ensuite attendre 1976 et les années suivantes pour que la situation se clarifie, une fois la réunification du Nord et du Sud en un seul état consommée, et ce au prix de longues négociations.

En juillet 1954, un échange de lettres entre MM. Mendès-France et Pham Van Dong fixe les principes d'une coopération prudente sur le plan économique et culturel. Ce texte, qui aurait pu déboucher sur un rapprochement politique, n'a en fait guère de suite. Néanmoins, à la différence du Sud, les relations de la France avec le Nord n'ont jamais été interrompues. Le 7 décembre 1954, l'ancien haut-commissaire au Tonkin, M. Sainteny, est accrédité en tant que délégué général, avec pour mission l'application de l'échange de lettres de juillet 1954. Dès le 20 décembre, Ho Chi Minh fait part de son intérêt d'envoyer à son tour un délégué général de la RDVN à Paris. Le retard de la France à satisfaire cette requête – il faudra attendre douze ans avant que ne s'installe à Paris une délégation générale - est une des causes du refroidissement prolongé des relations entre Paris et Hanoi. Durant cette période, on assiste aussi au blocage des négociations sur le contentieux. Enfin, le gouvernement nord-vietnamien reproche à la France de rester favorable au Sud-Vietnam contre la

RDVN : la mauvaise atmosphère politique de cette période empêche une évolution positive de la situation. Dans ce contexte, les fonctions de la délégation s'exercent difficilement. La situation des intérêts français et l'existence matérielle des résidents se dégradent. La France n'ayant pas reconnu la RDVN, la délégation ne pouvait prétendre bénéficier des privilèges et immunités diplomatiques : les vexations administratives se multiplient. En 1957, lassé, M. Sainteny quitte Hanoi : désormais, la mission ne sera plus dirigée que par des délégués intérimaires¹.

Un effort est fait en 1958 : après échange de lettres, une représentation commerciale de la RDVN s'installe à Paris. Mais les résultats des premiers contacts s'avèrent décevants. Les années 1958-1960 sont sans doute les plus noires des rapports de la France avec le Nord-Vietnam, tandis que les conséquences de la guerre d'Algérie se font durement sentir dans nos relations politiques avec les pays communistes. A cette même période, les relations avec le Sud connaissent un regain d'activité, entraînant des tensions avec Hanoi. En 1959, on frôle la rupture complète et la fermeture de la délégation générale est envisagée.

Mais, à partir de 1961, des faits nouveaux favorisent le rapprochement de la France et du Nord-Vietnam : les premiers signes de la faiblesse du gouvernement de Saïgon face à la subversion communiste qui se développe (en septembre 1960 est créé le Front de libération du Sud-Vietnam) poussent la France à se tourner davantage vers le Nord et les deux Etats se retrouvent dans leurs positions à l'égard de la crise laotienne. Les relations se détendent et se développent prudemment durant les années 1960, malgré des tensions concernant notamment la situation des ressortissants français installés au Nord-Vietnam. En 1961 et 1962, le chef de la représentation commerciale de la RDVN à Paris, M. Mai Van Bo, haut fonctionnaire du ministère de l'Economie, est autorisé à établir des contacts avec la direction des Affaires administratives du Département, puis avec la direction politique. Les rencontres se multiplient, aboutissant à des conversations politiques régulières à partir de 1964.

Malgré tout, au milieu des années 1960, la situation de la délégation générale reste floue, son statut est imprécis et sa situation matérielle et morale très dure.

Cependant, des avancées concernant certains points du contentieux franco-vietnamien, les voyages de MM. Chauvel (déc. 1965) et Sainteny (juil. 1966), ainsi que la nomination à Hanoi d'un délégué d'un rang plus élevé que ses prédécesseurs (déc. 1965) et un échange de lettres entre De Gaulle et Ho Chi Minh en février 1966, encouragent la normalisation : le 1^{er} août 1966, la représentation nord-vietnamienne prend l'appellation de délégation générale. A défaut de véritables relations diplomatiques, s'établit désormais un régime de stricte réciprocité entre la mission française à Hanoi et la représentation nord-vietnamienne à Paris. En 1967, le statut des délégations générales est relevé par la modification de celui de leurs chefs respectifs. Le 23 mai, M. Mai Van Bo est accrédité comme délégué général et M. de Quirielle à son tour le 11 juillet. Ainsi disparaît la fiction selon laquelle, depuis 1957, les chefs successifs de la délégation générale ne soient que les remplaçants ad interim de M. Sainteny².

¹ Les délégués généraux ad interim à Hanoi de 1957 à 1967 :

- M. J.B. Georges-Picot, novembre 1957-septembre 1959,
- M. Henry Beffeyte, septembre-novembre 1959,
- M. Albert Chambon, novembre 1959-mars 1961,
- M. Doudinot de la Boissière, mars 1961-juin 1963,
- M. Jacques de Buzon, juillet 1963-novembre 1965,
- M. François de Quirielle, novembre 1965-mai 1967.

² Les délégués généraux à Hanoi de 1967 à 1973 :

- M. François de Quirielle, mai 1967-juillet 1969,
- M. René Servoise, juillet 1969-novembre 1970,

Dès lors, la logique aurait voulu que la France reconnaisse la RDVN. Mais la volonté de respecter les accords de Genève qui établissent le principe de l'unité du Vietnam, ainsi que la crainte de voir le gouvernement du général Thieu prendre des mesures de représailles à l'encontre de nos intérêts dans la zone Sud, bloquent ce dernier pas vers la normalisation. Enfin, à partir de l'ouverture de la conférence de Paris en mai 1968, la situation de pays hôte interdit à la France de faire le moindre geste qui pourrait être interprété comme dérogeant à l'impartialité.

Néanmoins, les prises de position de la diplomatie française se multiplient. Après le discours du Général De Gaulle le 1^{er} septembre 1966 à Phnom Penh, condamnant l'intervention américaine, les nord-vietnamiens considèrent que la France est de leur côté. A la fin des années 1960, le dialogue entre les délégations de la RDVN et du Front de libération du Sud-Vietnam et le Département se développe. La situation de la délégation s'améliore, les relations avec les nord-vietnamiens se détendent de manière notable. La France soutient à plusieurs reprises le Nord-Vietnam dans les moments difficiles des négociations. C'est elle qui accueille les négociations qui conduisent à la signature des accords de Paris de 1973. Néanmoins, le contexte international prend le pas sur les questions purement bilatérales : à la fin des années 1960 et au début des années 1970, le Vietnam-Nord est un pays socialiste en guerre : comme le note M. Susini « la hantise de la subversion et la préoccupation du secret s'opposent à l'installation à Hanoi (...) d'experts français et rendent difficiles la connaissance de chiffres et d'organigrammes relatifs à l'administration vietnamienne », la guerre mobilise les énergies, les priorités des dirigeants sont dirigées vers une coopération dans le domaine militaire avec les pays alliés.

LE SUD VIETNAM (1954-DEBUT DES ANNEES 1970)

Après 1954, dans un premier temps, la France s'engage de façon importante sur le plan politique avec le gouvernement de la zone Sud qui s'est constitué sous son égide pendant les hostilités. La prépondérance des investissements et des intérêts privés français dans la zone Sud et la non application des accords de Genève sur la réunification encouragent cette tendance. En décembre 1954, les accords de Paris accordent au Laos, au Cambodge et à l'Etat du Vietnam l'indépendance financière. Le 26 décembre 1955, la République du Vietnam est proclamée. Peu après, la France ouvre une ambassade au Sud. Deux ambassadeurs se sont succédé au Vietnam, avant la rupture des relations diplomatiques : M. Payard, de novembre 1956 à septembre 1958 et M. Lalouette de septembre 1958 à janvier 1964. Les relations avec Saigon connaissent des développements positifs dans les années 1959-1960, avec la conclusion de protocoles économiques et financiers, ouvrant de nouvelles perspectives de coopération. Mais l'affaiblissement du gouvernement de Saigon dans les années suivantes vient remettre en cause cette évolution.

En effet, après la chute du régime Ngo Dinh Diem, en novembre 1963, les gouvernements affaiblis qui se succèdent à Saigon cherchent dans l'attaque des intérêts français un dérivatif à leurs problèmes internes. Finalement, en juin 1965, Saigon décide de rompre toutes relations politiques avec la France, qui ferme son ambassade au Sud-Vietnam et n'est dès lors plus représentée que par un consulat général. Le Sud se tourne ensuite de préférence vers Washington, même si la France reste très présente économiquement : au début des années 1970, la plus large part des investissements privés étrangers au Sud-Vietnam sont français.

AU MILIEU DES ANNEES 1970 : LA REUNIFICATION

-
- M. Pierre Susini, décembre 1970-octobre 1972,
 - M. Claude Chayet, octobre 1972-juin 1973.

En juin 1973, la délégation générale est élevée au rang d'ambassade, tandis qu'un ambassadeur est envoyé à nouveau à Saïgon. La France est alors représentée en RDVN par M. Chayet, ancien délégué général, et en République du Vietnam par M. Mérillon. En 1975, le Nord envahit le Sud et l'ambassade française de Saïgon ferme ses portes : M. Mérillon est rappelé en mai 1975 et M. Richer, ambassadeur au Nord, reste seul représentant de la France (décembre 1974-août 1976). Demeure au Sud le consul général, qui est tenu officiellement pour inexistant.

Les années 1974-1976 sont marquées par de très nombreuses négociations pour l'organisation de la représentation française au Vietnam et la normalisation des relations diplomatiques. On retiendra en particulier deux missions : celle de M. Huriet et celle, à haut niveau, de M. de Courcel, secrétaire général du Département.

La « mission Huriet » est en particulier chargée des relations de la France avec le GRP, qui avait installé, dès le mois de mai 1974, une « mission permanente » en France. Après le 30 avril 1975, date de la chute de Saïgon, se pose en effet la question du rétablissement de relations diplomatiques avec le Sud. Mais M. Huriet, chargé d'affaires auprès du GRP, ne fut pas autorisé à rejoindre Saïgon et ne pu remettre ses lettres de créances. Les tensions et atermoiements autour de cette mission marquent fortement le contexte diplomatique de cette période.

La « mission Courcel », menée entre le 26 novembre et le 2 décembre 1975, avec le gouvernement de la RDVN et le GRP du Sud-Vietnam, prend le relais. Elle a pour premier objectif de « procéder avec les autorités vietnamiennes à un examen global des problèmes de tous ordres qui se posent actuellement dans les relations entre les deux pays –Sud-Vietnam compris – (...) et de tracer les grandes lignes d'un nouveau cadre pour les rapports entre les deux pays ». Il s'agit en particulier de l'accréditation au Sud, auprès du GRP, de l'ambassadeur au Nord, du règlement de problèmes domaniaux en vue du renforcement de l'ambassade au Nord, de l'officialisation d'un consulat général à Saïgon et de la garantie de conditions d'existence correctes pour ce consulat et son personnel. Le Nord a envahit et vaincu le Sud, mais la réunification n'est pas immédiatement une réalité. Le positionnement diplomatique de la France et la réorganisations matérielle et statutaire de ses représentations au Sud et au Nord, dans ce contexte troublé, pose des problèmes complexes. Le statut des ressortissants français, en particulier au Sud, est aussi une des préoccupations majeures de cette mission.

Dès janvier 1976, avant même la réunification officielle des deux Vietnam, la disparition du GRP et la transformation de la RDVN en République socialiste du Vietnam³, les autorités vietnamiennes reconnaissent à l'ambassadeur au Nord compétence pour l'ensemble du Vietnam. Une ambassade unique est donc établie à Hanoi : MM. Malo (août 1976), Combal (octobre 1978), Bastouil (décembre 1981), Amigues (janvier 1986), Blanchemaison (février 1989), occupent successivement le poste d'ambassadeur à Hanoi.

Ayant, à la différence des autres pays occidentaux, toujours maintenu une présence administrative à Saïgon, la France obtient officiellement l'autorisation d'ouvrir un consulat général en 1976. Néanmoins, le statut du consulat à HCMV est long à définir : en avril 1977, reconnu en fait, il ne l'est toujours pas en droit. Ses conditions d'existence et de fonctionnement, dans le contexte très particulier de la réunification et de l'évacuation de nombreux ressortissants français, sont très difficiles. En parallèle, des négociations sont menées pour l'ouverture en France, selon le principe de réciprocité, d'un consulat général du Vietnam.

³ La réunification officielle date du 2 juillet 1975.

Dès lors, la diminution de la colonie et des intérêts français au Sud entraîne une réduction des effectifs du poste, tandis que le développement de la coopération avec Hanoi justifie un accroissement du nombre des agents et un redéploiement des services qui y sont implantés.

LA FIN DES ANNEES 1970 ET LES ANNEES 1980

A partir de 1975, la France n'a donc plus qu'un seul interlocuteur au lieu de trois. De 1975 à 1977, les problèmes les plus immédiats et les plus importants, à savoir l'installation à Saigon d'un consul général, le départ de la majorité de la communauté française, la prise en charge de la dette du Sud par le nouveau régime et l'indemnisation des entreprises françaises, trouvent peu à peu une solution. Le Vietnam se tourne naturellement vers la France pour développer l'assistance économique et technique indispensable à sa reconstruction. Le dialogue politique, quant à lui, est désormais bien amorcé. Les interventions de la France auprès des Américains en 1976 pour faire admettre le Vietnam à l'ONU sont appréciées à Hanoi.

Mais à partir de 1977, les rapports entre les Etats se dégradent : la coopération économique stagne, le Vietnam connaissant lui-même de grosses difficultés dans ce domaine ; le règlement des questions contentieuses cesse de progresser. Surtout, le conflit avec le Cambodge oblige le Vietnam à resserrer ses liens avec l'URSS, ce qui remet en cause sa politique d'ouverture au reste du monde et nuit en particulier à ses relations avec l'Occident. La France s'oppose en outre à la politique vietnamienne en direction du Cambodge et soutient l'indépendance de ce dernier, d'où détérioration de ses relations avec Hanoi.

Malgré les rapports affectifs qui lient la France et la Vietnam, ce dernier demeure un « un partenaire difficile. La méfiance, la bureaucratie, le nationalisme, et l'expérience de la guerre ont fait des négociateurs vietnamiens des interlocuteurs acrimonieux, méfiants et tatillons, raisonnant souvent en termes de rapports des forces ». Dans les années 1980, les relations évoluent davantage dans un contexte multilatéral, en fonction du positionnement du Vietnam dans le camp socialiste et en Asie du Sud-est. En 1978, le Département définit ainsi les lignes de conduite à adopter face au Vietnam : « L'avenir des relations du Vietnam avec la Chine et l'Asie du Sud-est sera un facteur déterminant de notre attitude. Il ne serait pas possible de développer largement une coopération si le conflit avec le Cambodge devait aboutir à une forte tension entre Hanoi et Pékin ou Hanoi et l'ANSEA. Si le choix nous était imposé, la prise en considération de l'ensemble de nos intérêts ne devrait sans doute pas nous amener à opter pour le Vietnam ».

Le Vietnam, durant toute cette période, cherche sa place entre Pékin, dont il refuse les ambitions impérialistes dans la région et Moscou, dont il dépend sur le plan économique et dans sa position sur la scène internationale, tout en cherchant à garder ses distances, et tente peu à peu de s'ouvrir vers les pays de l'ANSEA et d'Europe. Dans cette recherche d'équilibre, la question du Cambodge reste cruciale et est un élément de crise dans la politique vietnamienne. Le maintien d'une économie de guerre et l'impossibilité du Vietnam à gérer l'aide étrangère et à rembourser ses dettes, amènent un ralentissement très fort de la coopération financière et économique avec la France au début des années 1980. Néanmoins, les relations ne sont jamais rompues dans ces domaines et la France apporte même une importante aide au Vietnam. Quoiqu'il en soit, on peut considérer que les relations politiques de la France avec le Vietnam ne se sont réellement renouées qu'à la fin des années 1980, dans le cadre du règlement du conflit cambodgien. Dès ce moment, les relations entre les deux Etats n'ont cessé de se développer, pour faire aujourd'hui de Hanoi un poste important et riche de perspectives.

2) Délégation générale et ambassade : statuts et compétences

Les origines des ambassades et de la diplomatie en général remontent à la naissance de la notion d'Etat. Aujourd'hui, les contacts et échanges internationaux se multipliant, elles sont au cœur de la communication entre les pays. Le volume des activités internationales, ainsi que l'augmentation des contacts directs entre les dirigeants politiques de tous les pays, ont favorisé le développement de l'activité diplomatique.

A Hanoi aujourd'hui, l'ambassade de France est installée sur le domaine qui accueillit en 1950 la résidence et le quartier général du général de Lattre de Tassigny. La résidence fut détruite en 1972 par un bombardement américain accidentel, au cours duquel plusieurs personnes, dont le délégué général, Pierre Susini, trouvèrent la mort. Elle fut reconstruite par la suite. Dans les années 1990, d'importants travaux furent menés pour l'agrandissement de l'ambassade et la création de nouveaux bureaux, afin d'offrir des infrastructures à la mesure du développement du poste, de ses activités et de son personnel.

DE 1954 A 1973 : LA DELEGATION GENERALE

Après 1954, à la suite des accords de Genève, la France est représentée en République démocratique du Vietnam par une délégation générale. Elle avait été conçue pour permettre une liquidation rapide des séquelles du conflit franco-vietnamien et l'établissement éventuel de relations entre les deux pays, en parallèle de la reconnaissance du gouvernement de Saïgon par la France. Le premier objectif étant au départ le plus important, elle fut d'abord une structure plus administrative que politique. Une fois la première partie de sa mission accomplie, ses effectifs et moyens de fonctionnement furent fortement réduits. Dans les années suivantes, les relations entre la RDVN et la France étant très conflictuelles, son rôle et son importance diminuèrent.

A partir du milieu des années 1960, avec l'amélioration progressive des relations entre les deux pays, elle connut un nouveau développement et, jusqu'au milieu des années 1970, son rôle s'accrût, ainsi que les moyens qui lui furent alloués et son personnel : peu à peu, elle se transforma en un poste diplomatique normal, pour finir par être élevée au rang d'ambassade en 1973.

DEPUIS 1973 : L'AMBASSADE

L'ambassade ouverte en 1973 marquait un grand pas dans la progression des relations politiques et diplomatiques entre la France et la RDVN. Outre les relations strictement bilatérales, elle gère, et gère toujours, les questions multilatérales, qui n'ont cessé de se développer durant ces dernières décennies.

L'ambassadeur de France dans un pays étranger est nommé par le président de la République, sur proposition du ministre des Affaires étrangères. Il doit ensuite obtenir l'agrément des hautes autorités du pays où il se rend. Arrivé à son poste, il est reçu par le ministre des Affaires étrangères et remet ses « lettres de créances » au chef de l'Etat. Il est alors « accrédité » et protégé par les immunités et privilèges reconnus par le droit international, qui le mettent à l'abri de toutes pressions de la part des autorités du pays de séjour.

Outre l'équipe diplomatique, spécialisée dans les affaires politiques, qui entoure l'ambassadeur, la chancellerie comporte aussi une partie administrative, la section consulaire, qui gère le budget de l'ambassade. Elle est aussi chargée d'administrer et de protéger la communauté française et de délivrer les visas d'entrée en France.

Enfin, toute ambassade est pourvue de services spécialisés :

- l'attaché de défense, chargé des relations militaires et de s'informer de l'état des forces du pays de séjour ;
- le conseiller économique et commercial, lié au ministère de l'Economie et des finances, et chargé de développer la présence économique française dans le pays ;
- le conseiller culturel et commercial, qui couvre tous les aspects de l'action culturelle, y compris la gestion des instituts culturels et des écoles françaises, et des domaines aussi divers que la coopération scientifique, technique et administrative, la formation et l'enseignement, l'action artistique ou l'audiovisuel.

Tous ces services sont plus ou moins développés selon les rapports que la France entretient avec le pays en question. Au Vietnam en particulier, ces postes ont connu une croissance très forte ces dix dernières années.

II - Le plan de classement

Le plan de classement des dossiers de l'ambassade de France à Hanoi est construit autour des grands axes suivants :

REPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIETNAM (SERIE VN) :

- Situation intérieure
- Etat et politique intérieure :
 - généralités
 - constitution
 - gouvernement
 - Assemblée nationale
 - élections
 - personnalités, biographies
 - partis politiques
 - manifestations, célébrations
- Défense nationale
- Société :
 - religions
 - enseignement et culture
 - population
 - statut de la femme
 - santé publique
- Economie :
 - situation économique : généralités
 - politique économique
 - industrie et artisanat
 - agriculture
 - pêche, pisciculture, eaux territoriales
 - commerce
 - banques, finances, monnaie
 - travail
 - catastrophes naturelles, situation alimentaire
 - matières premières
 - transports, infrastructures et communications
 - postes et télécommunications
 - presse et information
- Politique étrangère : généralités

RELATIONS AVEC LA FRANCE (SERIE FR) :

- Relations politiques
- Relations économiques
- Coopération culturelle, scientifique et technique
- Coopération militaire
- Questions contentieuses
- Visites et missions de personnalités françaises au Vietnam
- Visites de personnalités vietnamiennes en France
- Français au Vietnam
- Vietnamiens en France
- Traités et accords franco-vietnamiens

RELATIONS AVEC LES PAYS D'ASIE (SERIE AS) :

- Questions internationales asiatiques, organisations internationales asiatiques, conférences régionales
- Conflits régionaux : généralités
- Conflits vietnamiens :
 - Nord-Sud et intervention des Etats-Unis
 - Cambodge
 - Chine
- Relations bilatérales avec les pays asiatiques

RELATIONS BILATERALES :

- Pays d'Europe (série EU)
- Pays d'Amérique (série AM)
- Pays d'Afrique, Levant (série AL)

ORGANISATIONS ET CONFERENCES INTERNATIONALES (SERIE NU) :

- Organisation des Nations Unies
- Autres organisations

AMBASSADE :

- Organisation de l'ambassade (série PL) :
 - fonctionnement, organisation
 - locaux, immeubles
 - personnel
- Affaires protocolaires (série SP) :
 - rapports avec les autorités vietnamiennes
 - corps diplomatique vietnamien à l'étranger et en France
 - corps diplomatique français
 - cérémonies, vœux, décorations
- Archives et documentation (série ARD)
- Information et presse (série IP)

COLLECTIONS CHRONOLOGIQUES :

Ces grandes parties se subdivisent en sous-parties en fonction des dossiers qui viennent s'y insérer. Le plan de classement s'appliquera sur deux parties chronologiques différentes, qui correspondent à deux périodes de versement successives : 1954-1979 et 1980-1990.

III - La constitution des dossiers

1) Les dates extrêmes et le volume du fonds

Le fait que les versements soient fréquents et qu'ils s'effectuent sur des périodes chronologiques relativement brèves pose le problème de la date de clôture des dossiers et des dates extrêmes des versements. Le fonds inventorié ci-après se divise en deux périodes chronologiques successives : 1954-1979 et 1980-1990. La coupure 1979-1980 a été respectée aussi scrupuleusement que possible, sauf pour certains dossiers qui commençaient dans la première partie du fonds sans trouver de suite directe dans la seconde partie et comportaient une ou deux pièces qui débordaient de la date fixée. Dans ces cas, les documents ont été laissés dans les dossiers. Ainsi pour les dossiers de biographies. Les dossiers de la seconde moitié du fonds sont clos en 1990.

La période 1954-milieu des années 1960 est en fait assez pauvre. La première partie du versement concerne essentiellement la période 1965-1979. Pour les relations internationales ou bilatérales, la plupart des documents se situent même dans les années 1970. En 1968, M. de Quirielle, délégué général à Hanoi, présente en ces termes la situation des archives du poste : « Lorsque j'ai pris la direction de ce poste, bien qu'il eût été ouvert depuis déjà plus de dix ans, les archives en étaient presque inexistantes. D'après les informations que j'ai recueillies mais que je n'ai pu vérifier, une partie importante aurait été évacuée à Saigon, notamment tous les dossiers concernant la situation des biens français au Nord-Vietnam, lors de l'indépendance. En raison de l'insécurité du poste et des menaces qui ont pesé sur lui à plusieurs reprises, certains de mes prédécesseurs avaient pris la décision de détruire les documents les plus confidentiels. L'amélioration et la normalisation progressives des rapports entre nos deux pays permettent d'espérer que ce péril est actuellement écarté. Depuis deux ans, la correspondance politique s'est considérablement accrue. »

La seconde partie du versement est plus complète et plus homogène. Les deux parties du fonds correspondent approximativement au même volume, soit une centaine de boîtes chacune à l'origine, réduites ensuite d'une trentaine de boîtes chacune.

2) La sédimentation pièce à pièce

Les dossiers au MAE et dans les postes à l'étranger, ne sont pas constitués par une seule personne et de manière uniforme. Ils grossissent en fait au fil de l'arrivée et du départ de correspondance sur tel ou tel sujet et sont constitués par le CAD qui gère l'ensemble de la correspondance d'un service. Les dossiers se développent donc pièce à pièce, sur la base d'un cadre de classement prédéfini, qui recouvre l'ensemble des questions traitées par le poste. Ils sont ouverts de manière conceptuelle et théorique a priori et leur contenu matériel se développe après coup, généralement sur de nombreuses années. Outre les éléments ponctuels et événementiels, les ambassades gèrent en effet des affaires qui courent souvent sur une longue durée. Les grands dossiers généraux pourraient donc grossir indéfiniment. Ils sont clos régulièrement au fil des versements d'archives courantes en archives intermédiaires et sont alors repris pour être détaillés, retraités et inventoriés de façon à être plus maniables et à former un ensemble intellectuel cohérent.

IV - Le système de cotation

En théorie, chacune des parties du plan de classement devrait correspondre à une cote alphanumérique :

- chacune des grandes parties du plan correspond à une série, identifiée par 2 ou 3 lettres, ex : série VN pour les dossiers concernant la situation au Vietnam ;
- à chacune des sous-séries est affecté un chiffre, ex : VN 5 pour les dossiers traitant de l'économie vietnamienne ;
- pour les subdivisions plus fines, et quand il y a lieu, la cote se complète d'indications chiffrées, ex : VN 5.4 pour les dossiers traitant de l'agriculture vietnamienne, ex : VN 5.4.3 pour les dossiers traitant de l'élevage au Vietnam.

C'est selon ce principe que sont en général cotés les dossiers produits par le MAE et les postes à l'étranger.

Néanmoins, en ce qui concerne le fond inventorié ci-après, nous n'avons pas établi de cotation au niveau du dossier. En effet, la cotation à ce niveau a essentiellement une utilité pour la gestion courante des dossiers. L'appliquer a posteriori serait inutile, d'autant qu'elle est désormais caduque, le plan de classement ayant été remis à jour et actualisé depuis.

De plus, nous avons à faire ici à un fond d'archives définitives, destiné à être rapatrié en France et qui sera coté au niveau de l'article au Centre des archives diplomatiques de Nantes. Aussi avons nous pris le parti de nous contenter d'un numéro de boîte pour localiser les documents.

V - Les éliminations⁴

Dans la première partie du fonds, de grosses éliminations ont été effectuées, notamment dans toute la partie qui concernait les relations bilatérales du Vietnam avec d'autres pays. En effet, tous ces dossiers, au delà des questions bilatérales, contenaient aussi une partie sur le pays en question. Par exemple, dans le dossier des relations du Vietnam avec la Corée, on trouvait des sous-dossiers sur la situation politique de la Corée, son économie et sa politique étrangère. Tous les documents qu'ils contenaient étaient transmis à Hanoi par le Département ou par l'ambassade de France en Corée, pour information. Ces dossiers ne reflètent pas l'activité du poste de Hanoi et sont déjà conservés dans les postes émetteurs ou par le Département. En règle générale, les documents et dossiers reçus pour information doivent être éliminés régulièrement tous les ans. Ces éliminations ont au total permis de réduire le fonds d'une quinzaine de boîtes. N'ont été conservés, pour les questions bilatérales, que les dossiers qui traitaient vraiment des relations du Vietnam avec le pays en question. Le parti a été pris aussi de conserver les documents généraux sur la politique étrangère du pays en question, quand mention était faite du Vietnam ou de la situation en Asie du Sud-est.

Suivant le même principe, les dossiers d'information générale sur les organisations et conférences internationales ont été éliminés. Par exemple, le dossier concernant l'ASEAN s'est trouvé considérablement réduit, dès lors que l'on ne conservait que les documents qui mettaient en valeur la position du Vietnam face à l'ASEAN ou les réunions des membres de l'ASEAN qui prenaient en compte la situation du Vietnam.

Un tri important a été fait aussi dans une série de boîtes qui concernait la situation du consulat à Ho Chi Minh Ville et dans le Sud : en effet, ces dossiers contenaient essentiellement des documents

⁴ Cette partie reprend les indications concernant les tris et éliminations données dans le rapport de stage lié à cet inventaire.

émanant du consulat, qui doivent se trouver dans son fonds. Ont donc été éliminés les séries de chroniques, ainsi que les documents traitant du fonctionnement du consulat. Néanmoins, les dossiers traitant de la situation politique du Sud ont été conservés, la période concernée étant particulièrement riche (milieu des années 1970, soit la fin du conflit vietnamien et la réunification du Vietnam du Nord et du Vietnam du Sud) : ces dossiers complètent en effet de façon très cohérente les questions de politique intérieure du Vietnam, des relations politiques de la France avec le Vietnam et du conflit vietnamien. Cette sous-série sur le Sud-Vietnam a été redistribuée entre les différentes sous-séries thématiques qu'elle pouvait compléter. Dans les dossiers sur la situation politique et économique du Vietnam et sur ses relations avec la France des sous-dossiers ont été créés pour la spécificité du Sud.

Enfin, pour cette première partie, le dernier domaine où un gros travail de tri a été fait sont les dossiers de personnel : de nombreuses pièces sans intérêt ont été enlevées des dossiers, tels que les échanges de courrier pour l'organisation de l'arrivée en poste d'un agent, ou les autorisations de congés, avis de départ et de retour de l'agent. Seuls les attestations d'arrivée et de départ, ou les télégrammes fixant les dates de congés de manière définitive ont été conservés.

Dans la deuxième partie du fonds, les éliminations ont touché les mêmes types de dossiers que dans la première partie, à savoir les documents pour information concernant les questions internationales et les pays tiers. Leur volume s'est avéré à peu près semblable.

Pour résumer, tous les courriers au départ de Hanoi ont été conservés : ce sont les documents produits par le poste et donc qui reflètent le plus exactement son activité ; de même la plupart des dossiers ou télégrammes reçus en correspondance directe avec le Département concernant le Vietnam et l'activité de l'ambassade.

Il y avait peu de doubles, donc peu de tri à faire de ce côté là.

La règle aurait dû être d'éliminer tout le reste dans la mesure où les courriers arrivés d'autres postes ou du Département sont aussi conservés par l'émetteur. Le ministère conserve en effet beaucoup de copies des documents, du fait de l'éclatement des fonds et de l'aspect stratégique de l'échange de l'information dans son activité. Ont tout de même été conservés les télégrammes et autres correspondances à l'arrivée, dans la mesure où ils permettent de constituer des dossiers cohérents et concernent le Vietnam, dans ses relations avec des pays tiers ou organisations internationales, ou comme jugement porté par un tiers sur le Vietnam et les événements dans lesquels le Vietnam est impliqué.

Enfin, le tri des collections chronologiques a représenté un gros volume d'éliminations. Les chronos de dépêches politiques et d'actualité, éphémérides, événements de politique intérieure et chroniques doivent être systématiquement conservés. Il s'agit en effet d'un matériau synthétique et dense, véritable synthèse de l'activité du poste et de la situation au Vietnam. Ce type de chronos n'existait dans le cas présent que pour la première période du fonds. Pour la seconde, ils ne se trouvaient pas dans le poste.

Des problèmes sont apparus essentiellement pour le tri des chronos de courrier adressé à des particuliers, au Département ou aux administrations vietnamiennes et représentations diplomatiques étrangères à Hanoi. En théorie, pour tout le courrier et les télégrammes produits par l'ambassade, un exemplaire est classé dans les dossiers thématiques, et un autre est conservé dans un chrono. Les chronos ont essentiellement une utilité courante, pour retrouver les documents d'après leur date. Mais pour la recherche historique, ils sont une source difficilement exploitable. Ils représentent donc seulement une sécurité pour les archives du poste dans la mesure où ils font, en théorie, double emploi avec les dossiers thématiques. Avant destruction des chronos, il est néanmoins d'usage de faire des sondages pour vérifier, sur la base de dix documents choisis arbitrairement, que les documents se trouvent bien dans les dossiers thématiques. Si plus de 50 % des documents ne s'y

trouvent pas, les chronos sont conservés. Or les sondages effectués dans les dossiers thématiques ont révélés que beaucoup de documents manquaient et qu'il était nécessaire de conserver les chronos.

Au sein de ces chronos, il a fallu faire un tri. Dans la première partie du fonds, le courrier adressé à des particuliers a été éliminé : il représentait un petit volume et avait une utilité très ponctuelle, faisant la plupart du temps référence à des questions d'ordre pratique sans grand intérêt. Le courrier adressé au Département, comme celui adressé au MAE et administrations vietnamiens, ainsi qu'aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi ne présentait pas un grand intérêt : beaucoup de bordereaux d'envoi, des questions essentiellement matérielles et administratives. Néanmoins, ils ont été conservés, après tri des éléments les moins intéressants, notamment une partie des bordereaux d'envoi. En effet, la situation au Vietnam dans les années 1960-1970 était difficile et dans ce contexte, les questions administratives et matérielles prenaient une grande place dans la vie du poste. Les chronos peuvent en témoigner et montrer comment le poste s'organisait.

Dans la deuxième partie du fonds, les chronos de bordereaux de valise, et du courrier à l'arrivée ont été éliminés, comme c'est la règle. Les chronos de courrier adressé au Département, se sont avérés plus riches que dans la première partie, de même que ceux du courrier adressé à des particuliers. Ils ont donc été conservés, ainsi que la correspondance adressée au MAE et administrations vietnamiens.

Les chronos de télégrammes n'existent dans ce fonds, que pour la période 1987-1989. En général, ils doivent être conservés six ans par le poste puis détruits. Cela est fait systématiquement depuis 1990, date depuis laquelle les télégrammes sont conservés sur support informatique. Pour la période antérieure, la même méthode de sondage que pour le courrier général a été utilisée. Là encore, les sondages effectués dans les dossiers thématiques ont révélés que beaucoup de documents manquaient et qu'il était nécessaire de conserver les chronos. Néanmoins, n'ont été conservés que les chronos des télégrammes au départ de Hanoi. Tous les chronos de télégrammes à l'arrivée, que ce soit du Département ou des autres postes, ont été éliminés.

Abréviations et sigles
Lexique des termes spécifiques
au ministère des Affaires étrangères

ASEAN	Association des nations d'Asie du Sud-est
CAD	Centre d'archives et de documentation
CADN	Centre des Archives diplomatiques de Nantes
le Département	Le Département, appelé aussi la centrale, est le ministère lui-même, installé au quai d'Orsay et sur plusieurs autres sites à Paris
GRP	Gouvernement révolutionnaire provisoire (Sud-Vietnam)
HCMV	Ho Chi Minh Ville
MAE	Ministère des Affaires étrangères
ONU	Organisation des Nations Unies
PCV	Parti communiste vietnamien
les postes	C'est ainsi que l'on parle des administrations françaises installées à l'étranger : ambassades, consulats, mais aussi services culturels qui leur sont attachés. Les agents du ministère qui travaillent à l'étranger, sont ainsi " en poste ". Les archives du ministère conservées à l'étranger puis rapatriées à Nantes sont " les archives des postes ".
RDVN	République démocratique du Vietnam (Nord)
RVN	République du Vietnam (Sud)
UNESCO	Organisation des Nations Unies pour la science, l'éducation et la culture
UNICEF	Fonds des Nations Unies pour l'Enfance

Sommaire

ANNEES 1954-1979

VIETNAM

Situation intérieure	Page 20
Situation politique	Page 20
Défense nationale	Page 21
Société	Page 22
Economie	Page 22
Politique étrangère	Page 23

RELATIONS AVEC LA FRANCE

Relations politiques	Page 24
Relations économiques	Page 25
Coopération culturelle, scientifique et technique	Page 25
Coopération militaire	Page 26
Questions contentieuses	Page 26
Visites de personnalités françaises au Vietnam	Page 27
Visites de personnalités vietnamiennes en France	Page 27
Français au Vietnam	Page 28
Vietnamiens en France	Page 29
Traités et accords franco-vietnamiens	Page 30

RELATIONS AVEC LES PAYS D'ASIE

Questions internationales asiatiques	Page 31
--------------------------------------	---------

Conflit vietnamien : généralités	Page 31
Conflit vietnamien et intervention américaine	Page 32
Conflit khméro-vietnamien	Page 33
Conflit sino-vietnamien	Page 35
Relations bilatérales avec les autres pays d'Asie (par ordre alphabétique)	Page 36
RELATIONS BILATERALES	
Pays d'Europe	Page 39
Pays d'Amérique	Page 41
Pays d'Afrique, Moyen-Orient	Page 42
ORGANISATIONS INTERNATIONALES	
ONU	Page 45
Autres organisations	Page 45
AMBASSADE	
Organisation de l'ambassade	Page 47
Affaire protocolaires	Page 48
Archives et documentation	Page 49
Information et presse	Page 49
COLLECTIONS CHRONOLOGIQUES	Page 51
INDEX	Page 54

ANNÉES 1980-1990

VIETNAM

Situation politique	Page 55
Défense nationale	Page 57
Société	Page 57
Economie	Page 58
Politique étrangère	Page 59

RELATIONS AVEC LA FRANCE

Relations politiques	Page 60
Relations économiques	Page 60
Coopération culturelle, scientifique et technique	Page 62
Visites de personnalités françaises au Vietnam	Page 64
Visites de personnalités vietnamiennes en France	Page 65
Questions contentieuses	Page 65
Français au Vietnam	Page 66
Traités et accords franco-vietnamiens	Page 68

RELATIONS AVEC LES PAYS D'ASIE

Questions internationales asiatiques	Page 69
Conflit khméro-vietnamien	Page 70
Conflit sino-vietnamien	Page 73
Relations bilatérales avec les autres pays d'Asie (par ordre alphabétique)	Page 73

RELATIONS BILATERALES

Pays d'Europe	Page 76
---------------	---------

Pays d'Amérique	Page 77
Pays d'Afrique, Moyen-Orient	Page 78
ORGANISATIONS INTERNATIONALES	
ONU	Page 80
Autres organisations	Page 81
Conférences et congrès	Page 81
Grandes questions internationales	Page 82
AMBASSADE	
Organisation de l'ambassade	Page 83
Affaire protocolaires	Page 84
Archives et documentation	Page 85
Information et presse	Page 85
COLLECTIONS CHRONOLOGIQUES	Page 86
INDEX	Page 88
REGISTRES D'ENREGISTREMENT DU COURRIER (1969-1990)	Page 89
CARTES (1873-1990)	Page 90
TABLE DES MATIERES	Page 88

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	VIETNAM (série VN)	
	Situation intérieure	
1	<u>Généralités</u>	1962, 1974-1979
	<u>Récits de voyages</u>	1961, 1966, 1974-1979
	Situation politique	
	<u>Généralités</u> :	
	- dossier général	1955-1956, 1970-1979
	- réunification	1975-1976
	- situation politique dans le Sud et à Ho Chi Minh Ville	1976-1979
	<i>Voir aussi dans « NU organisations internationales », les articles de presse sur les droits de l'homme.</i>	
	<u>Constitutions</u>	1960-1962, 1978-1979
2	<u>Gouvernement</u> :	
	- lois, décrets, réglementation sur divers sujets	1956-1962, 1970, 1975-1979
	- ministères : listes de personnalités, remaniements ministériels, nominations	1960-1979
	<u>Assemblée nationale</u> : sessions, déclarations, rapports du gouvernement devant l'assemblée	1973-1979
	<u>Elections</u> :	1975, 1976
	- élections législatives du 6 avril 1975	
	- élections générales du 25 avril 1976	
3	<u>Notes sur des personnalités</u> :	1962-1981
	- Impératrice Duc Tri CONG (1977)	
	- Pham Van DONG, Premier ministre vietnamien, état de santé (1978-1979)	
	- Ho Chi MINH (1962-1975)	
	- Pham Ngoc THACH, ministre de la santé publique, disparition (1968)	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	- Autres personnalités (voir le détail des dossiers en annexe)	
	<u>Partis politiques :</u>	
	- parti communiste (ex parti Lao Dong ou parti des travailleurs vietnamiens) :	
	- généralités : commémorations, discours, éléments dogmatiques, organisation	1951, 1959, 1964-1979
	- IVe congrès du Parti communiste vietnamien (PCV) :	
	- aspects politiques : organisation, lignes et programmes politiques, résolutions, planification, relations avec les autres PC (essentiellement rapports de l'Agence vietnamienne d'information)	nov-déc. 1976 et s.d.
	- correspondance télégraphique du poste sur le sujet	nov. 1976-fév. 1977
	- listes des membres de la direction politique (bureau, secrétariat, membres du comité central élus et non réélus à l'issue du congrès, mise à jour 1979)	1976-1979
	- parti socialiste : une déclaration	juil. 1963
	- front de la patrie : programme, réunions, sessions, congrès, anniversaire, déclarations, liste des membres du bureau	1955-1956, 1961-1965, 1977-1978
4	- forces politiques du Sud	1969, 1973
	- syndicats : note générale, congrès des syndicats	1973-1979
	- associations et comités nord-vietnamiens	1968
	<u>Manifestations :</u>	
	- fête nationale : discours, mots d'ordre, organisation	1960, 1970, 1974-1979
	- autres célébrations :	1973-1979
	- fondation de l'armée populaire du Vietnam (1973, 1979)	
	- 1 ^{er} Mai (1973, 1975, 1976, 1978, 1979)	
	- fête du Têt (nouvel an, 1979)	
	- résistance de 1945 (1978)	
	- chute de Dien Bien Phu (1978)	
	- victoire (1975)	
	Défense nationale	1954-1965, 1970-1979
	<u>Généralités</u> : idéologie, organisation de l'armée, stratégie	
	<u>Général Giap</u> : discours, articles, déplacements et apparitions	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	publiques	
	Société	
5	<u>Religions</u> : - généralités (1974-1978) - catholicisme (1974-1978) - bouddhisme (1969-1970, 1974, 1978)	1969-1979
	<u>Enseignement et culture</u> : - enseignement (1969, 1976) - langue vietnamienne (1969, 1973) - édition (1962) - associations d'artistes et intellectuels (1978-1979) - musées, cinéma, théâtre (1970, 1975)	1962-1979
	<u>Population</u> : - démographie : recensements, transferts de populations (1955, 1956, 1960, 1974, 1977-1979) - réfugiés, évasions, émigration, départs des Chinois du Sud (1958-1959, 1978-1979) <i>Sur les Chinois au Vietnam et les relations entre le Vietnam et la Chine voir aussi dans « AS conflit sino-vietnamien »</i>	1955-1979
	<u>Statut de la femme</u> : associations, congrès, journée internationale de la femme	1974-1975, 1978
	<u>Santé publique</u> : état sanitaire, congrès de médecine, formation	1956-1963, 1970
	Economie	
	<u>Situation économique</u> : généralités	1961-1962, 1968, 1970-1979
6	<u>Politique économique</u> : planification, données chiffrées	1962, 1970-1979
	<u>Industrie et artisanat</u>	1961-1962, 1967-1973
	<u>Agriculture</u> : - généralités : situation de l'agriculture, politique agricole (1953, 1962-1966, 1974-1979)	1953-1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
7	<ul style="list-style-type: none"> - coopératives agricoles (1963-1966, 1977-1979) - réforme agraire (1953, 1964, 1978) - élevage (1971-1973) - forêts (1970-1973) - les différentes productions agricoles (1970-1975) <p><u>Pêche, pisciculture, eaux territoriales</u></p> <p><u>Commerce</u> : situation du commerce, réglementation</p> <ul style="list-style-type: none"> - commerce intérieur (1963, 1968-1979) - commerce extérieur (1971-1972, 1977) - commerce extérieur du sud Vietnam (1977) <p><u>Travail</u>, gestion de la main d'œuvre, salaires</p> <p><u>Catastrophes naturelles</u>, situation alimentaire</p> <p><u>Matières premières</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - ressources minières - pétrole (y compris collaboration avec la France, le Japon, le Canada) <p><u>Banques</u>, finances, monnaie</p> <p><u>Transports</u>, communications, infrastructures</p> <p><u>Postes et télécommunications</u></p> <p><u>Presse</u></p> <p>Politique étrangère</p> <p><u>Généralités</u>, toutes régions géographiques confondues</p>	<p>1962, 1971-1973, 1977-1979</p> <p>1969-1979</p> <p>1958, 1962-1965, 1969-1975</p> <p>1968, 1977-1978</p> <p>1968-1973</p> <p>1971-1975</p> <p>1960, 1963, 1972, 1977-1979</p> <p>1957, 1966-1969, 1974-1979</p> <p>1954, 1960, 1975</p> <p>1954-1957</p> <p>1975-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	RELATIONS AVEC LA FRANCE (série FR)	
	Relations politiques	
	<i>Pour l'histoire des relations diplomatiques, voir aussi dans « FR, Français au Vietnam », ce qui concerne les négociations consulaires et les problèmes posés par le statut des ressortissants français au Vietnam, et dans « PL, corps diplomatique vietnamien en France », les questions du statut de la représentation vietnamienne en France et les entretiens avec le chef de la délégation commerciale de la République démocratique du Vietnam sur des questions litigieuses.</i>	
8	<u>Notes générales</u> sur les relations franco-vietnamiennes	1958, 1960-1961, 1966-1967, 1974, 1976-1978
	<u>Entretiens politiques, interviews,</u> sur des questions internationales et bilatérales : généralités (et recueil des déclarations françaises, 1963-1973)	1967-1979
	<u>Rapports de fin de mission :</u> - M. René Servoise, délégué général à Hanoi (1970) - Jacques de Folin, chargé d'affaires à Saigon (1970-1973) - M. Claude Chayet, ambassadeur à Hanoi (1973-1975) - M. Jacques Massenet, consul général à HCMV (1976-1977)	1969-1978
	<u>Jugements de la presse et de l'opinion vietnamiennes :</u> - concernant la politique étrangère de la France, notamment en Afrique, politique commerciale - concernant la France en général	1974-1978
	<u>Relations du Vietnam avec le Parti communiste français</u>	1973, 1978-1980
	<u>Relations avec le sud Vietnam et le Gouvernement révolutionnaire provisoire (GRP) :</u> - GRP, relations de la France avec le GRP et avec le gouvernement du sud Vietnam : généralités (1968, 1970, 1973-1974, 1976) - entretiens (1973-1974)	1968-1976

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
9	<p>- représentation du GRP en France : négociations, statuts (1973-1974) - aide française au GRP : reconstruction, aide alimentaire (1968, 1973-1974)</p> <p><u>Mission de liaison du gouvernement de la République française auprès du GRP :</u> - statuts et attributions - ressortissants français dans la zone contrôlée par le GRP - ressortissants et centre culturel français à Danang - aide humanitaire au GRP - courrier au départ - courrier à l'arrivée</p> <p><i>Sur le GRP, voir aussi dans « AS, conflit vietnamien » pour la reconnaissance internationale du GRP et son rôle dans le conflit.</i></p> <p>Relations économiques</p> <p><i>Voir aussi dans les dossiers de « FR, traités et accords » pour les textes des accords. On trouvera dans cette partie ce qui concerne les négociations.</i></p> <p><u>Généralités, entretiens</u></p> <p><u>Entreprises françaises au Vietnam</u></p> <p><u>Aide alimentaire et à la reconstruction</u></p> <p><u>Air France, accords aériens</u></p> <p><u>Pétrole</u> (<i>Voir le dossier « VN, économie »</i>)</p> <p><u>Mission de coopération économique et financière</u>, dirigée par le directeur du département d'Europe occidentale du ministère des affaires étrangères vietnamien</p> <p><u>Commission mixte</u> de coopération économique et industrielle</p> <p>Cooperation culturelle, scientifique et technique</p>	<p style="text-align: right;">1975</p> <p style="text-align: right;">1976-1979</p> <p style="text-align: right;">1976-1977</p> <p style="text-align: right;">1969, 1973, 1976-1979</p> <p style="text-align: right;">1977-1979</p> <p style="text-align: right;">nov-déc. 1973</p> <p style="text-align: right;">25-26 juil. 1978, 1977-1978</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<i>Voir aussi dans les dossiers de « FR, traités et accords » pour les textes des accords de nature culturelle.</i>	
	<u>Généralités</u> , programmes	1975-1978
	<u>Coopération scientifique</u> et médicale	1967, 1976-1978
	<u>Coopération culturelle</u> , enseignement	1962, 1968-1979
10	<u>Commandes</u> de livres, de documentation, et de matériel cinématographique	1967-1968
	<u>Statuts</u> des experts, enseignants et établissements culturels	1976-1979
	<u>Commission mixte</u> de coopération culturelle, scientifique et technique	mai 1978, 1979
	Coopération militaire	1969, 1979
	Questions contentieuses	
	<i>Voir aussi dans « FR, Français au Vietnam », ce qui concerne les négociations consulaires et les problèmes posés par le statut des ressortissants français au Vietnam.</i>	
	<u>Intérêts et biens français spoliés</u> : généralités, négociations sur le contentieux, immeubles, entreprises, biens, pensions, avoirs.	1954-1969, 1977
	<u>Comptes bancaires</u> français bloqués	1976-1978
	<u>Immeubles</u> français et immeubles appartenant au consulat de HCMV	1958, 1978-1979
	<u>Français impliqués</u> dans des affaires d'espionnage	1957-1965
	<u>Régie Renault</u>	1960-1961
	<u>Compagnie française des chemins de fer</u> de l'Indochine et du Yunnan	1965
	<u>Société des transports en commun</u> de la région de Hanoi	1955, 1961-1967, 1970-1975

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p>Visites de personnalités françaises au Vietnam</p> <p><u>Visites diverses :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1961-1979) - dossiers : <ul style="list-style-type: none"> - mission parlementaire française (janv-fév. 1964) - M. Sainteny (janv-juil. 1966) - délégation de l'assemblée nationale (déc. 71-août 72) - délégation française aux fêtes du 30^e anniversaire de la RDVN (août-sept. 75) - projet de voyage de M. Raymond Barre, Premier ministre (janv. 78) - M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères (juil. 79) 	1961-1979
11	<p><u>Missions Missoffe</u>, député UDR de Paris</p>	1973-1974
	<p><u>Mission de haut niveau</u>, dirigée par M. de Courcel, ambassadeur de France, secrétaire général des affaires étrangères :</p> <ul style="list-style-type: none"> - instructions - dossier préparatoire (généralités, relations diplomatiques et consulaires entre la France et le Vietnam, statut et conditions d'existence des ressortissants français, problèmes culturels, scientifiques et techniques, problèmes économiques et financiers) - relevé de conclusions, protocole financier, entretiens <p><i>Les missions Missoffe et Courcel marquent l'histoire des relations diplomatiques durant cette période, et viennent compléter les dossiers « FR, Français au Vietnam », sur les négociations consulaires et les problèmes posés par le statut des ressortissants français au Vietnam et « SP, corps diplomatique vietnamien en France », sur la question du statut de la représentation vietnamienne en France et les questions litigieuses.</i></p>	1975
	<p><u>Louis de Guiringaud</u>, ministre des Affaires étrangères</p>	1978
	<p>Visites de personnalités vietnamiennes en France</p>	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p><u>Visites diverses</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - invitations (1974-1979) - généralités (1968, 1974-1978) - visite de M. Thien, ministre du Pétrole (mars 1977) - visite de M. Nguyen Co Thach, vice-ministre des Affaires étrangères (juillet 1978) 	1968-1979
	<p><u>Visite de M. Nguyen Co Thach</u>, vice-ministre des Affaires étrangères</p>	1-5 nov. 1976
12	<p><u>Visite de M. Pham Van Dong</u>, Premier ministre (25-28 avril 1977) :</p> <ul style="list-style-type: none"> - préparation, dossier d'information (déc. 76-janv. 77) - protocole, échanges de lettres (janv.-mars 77) - discours (avril 1977) - entretiens (avril 1977) - accords (économiques, culturels, financiers, USPI, maritime, aérien) (avril 1977) - télégrammes (sept. 76-juil. 77) - photos (avril 1977) - retombées dans la presse (avril-mai 1977) 	1976-1977
	<p>Français au Vietnam</p>	
	<p><u>Négociations consulaires</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - négociations : statut du consulat général à Ho Chi Minh Ville, contentieux des biens mobiliers et immobiliers, questions relatives aux personnes (circulation, ressortissants français au Vietnam, statuts des ressortissants vietnamiens en France) - convention consulaire - minutes des entretiens 	1978-1979
	<p><u>Rapatriements</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - organisation des rapatriements : ressortissants français et parenté vietnamienne, « cas humanitaires », « cas spéciaux »⁵ - vols Air France 	1978-1979
13	<ul style="list-style-type: none"> - listes de « cas particuliers » : <ul style="list-style-type: none"> - liste n° 1 (16 août 1977) 	avril-nov. 1979 1977-1979

⁵ Vietnamiens ayant travaillé dans des entreprises françaises et désireux de s'établir en France, souvent pour des raisons de regroupement familial, réfugiés.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<ul style="list-style-type: none"> - liste n° 2 (13 juin 1978) - liste n° 3 (mars 1979) - liste n° 4 (sept.-nov.1979) 	
	- listes complémentaires :	sans date
	<ul style="list-style-type: none"> - liste des personnes ayant acquis la nationalité française postérieurement à 1975 - cas sociaux dont la nationalité française ou vietnamienne est indéterminée - liste des ressortissants vietnamiens dont le conjoint de nationalité française, vietnamienne ou khmère réside en France - liste de certains cas prioritaires concernant des ressortissants khmers - enfants français par la naturalisation d'un de leur parents 	
	- françaises dont l'époux ou le fils est en camp de rééducation et liste des époux vietnamiens de ressortissantes françaises en cours de rééducation	sept. 1976, sept. 1979
	- cas des métis ou eurasiens	1977-1979
14	<u>Demandes de renseignements</u> concernant des Français au Vietnam (essentiellement après les événements de 1975)	1959, 1965, 1975
	<u>« Ralliés »⁶ :</u>	
	- généralités	1965-1966
	- dossiers individuels (par ordre alphabétique)	1956-1959
	- ralliés nord-africains : généralités	1956-1958, 1962
	- rapatriement des ralliés :	
	<ul style="list-style-type: none"> - généralités 	1957-1962, 1963-1964, 1965-1966
	<ul style="list-style-type: none"> - vols spéciaux des 20-21 nov. 1962 - vol du 21 juillet 1964 	1962 1964
14bis	<u>Conventions administratives</u>	
	Français au Nord-Vietnam : liste et classement par professions.	1974
	Affaires militaires : correspondance (1974-1976), registre des déclarations de voyage ou de résidence (1959-1975), diplômes et cartes du combattant (1973-1979)	1959-1975
	Élections	1974-1976
	Biens et intérêts privés : demandes de renseignement	1970-1977

⁶ Déserteurs du corps expéditionnaire français en Indochine.

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
15	<p>Vietnamiens en France</p> <p><u>Généralités</u></p> <p><u>Associations et groupes politiques vietnamiens</u> en France</p> <p><u>Réfugiés vietnamiens en France</u> : troubles, manifestations, protestations en direction du régime vietnamien, sentiment politique</p> <p><u>Représailles contre les Vietnamiens de France</u></p> <p><u>Expulsions</u> de Vietnamiens</p> <p><u>Emigration vietnamienne vers la France</u>, regroupements familiaux</p> <p>Traités et accords franco-vietnamiens</p> <p><i>On trouvera dans cette partie les textes des accords. Pour les négociations, se reporter aux dossiers thématiques. Voir aussi dans « FR, visites de personnalités vietnamiennes en France », les accords conclus lors de la visite du Premier ministre M. Pham Van Dong.</i></p> <p><u>Accords aériens</u></p> <p><u>Accords maritimes</u></p> <p><u>Accord postal</u></p> <p><u>Autres accords</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - accords commerciaux, économiques et financiers - autres accords - caducité de la convention franco-vietnamienne du 16 août 1955 - protocole financier - accord USPI - accord culturel, scientifique et technique - accord de coopération économique et industriel 	<p>1958-1959, 1963, 1971, 1977-1979</p> <p>1956-1959, 1976-1979</p> <p>1976-1979</p> <p>1959, 1963</p> <p>1962-1963</p> <p>1977-1979</p> <p>1976-1979</p> <p>1975-1978</p> <p>1968, 1970, 1973-1975</p> <p>1963</p> <p>1968</p> <p>1976</p> <p>1977</p> <p>1977</p> <p>1977</p> <p>1977</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	RELATIONS AVEC LES PAYS D'ASIE (série AS)	
	Questions internationales asiatiques	
16	<p><u>ASEAN</u></p> <p><i>Dans cette même série, voir aussi les interventions de l'ASEAN dans le conflit khméro-vietnamien et le conflit sino-vietnamien.</i></p> <p><u>Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)</u></p> <p><u>Comité du Mékong :</u> - généralités - cartes (1977 et s.d.)</p> <p><u>Banque asiatique de développement</u></p> <p><u>Institut asiatique de technologie</u></p> <p><u>Organisation des ministères de l'éducation du sud-est asiatique (SEAMEO)</u></p>	<p>1976-1979</p> <p>1976-1979</p> <p>1974-1979</p> <p>1975-1979</p> <p>1977</p> <p>1977-1978</p>
	Conflits vietnamiens : généralités	
17	<p><u>Accords de Genève :</u> - accords et conventions de 1954 - application et violations par les Etats-Unis - anniversaires des accords de Genève - documents relatifs à la conférence de Genève publiés par la Documentation française</p> <p><u>Commission internationale de contrôle (CIC) :</u> - dossier général - avions de la CIC - CIC Cambodge</p>	<p>1954</p> <p>1958-1963</p> <p>1961, 1964-1965, 1969</p> <p>1954-1955</p> <p>1955-1966, 1969-1975</p> <p>1958-1967</p> <p>1969</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	- CIC Laos	1957-1959, 1961-1965, 1971-1975
	Conflit vietnamien (et intervention américaine)	
18	<u>Généralités</u> :	
	- éléments de situation	1959-1960, 1962, 1966, 1975
	- conférence internationale de solidarité avec le peuple vietnamien	1964
	- conférence internationale de solidarité syndicale avec le Vietnam	1965
	<u>Questions humaines</u> :	
	- prisonniers américains	1966-1971
	- prisonniers vietnamiens	1967
	- crimes de guerre américains	1971
	- réfugiés, aide humanitaire	1970-1976, 1979
	<u>Relations avec le Cambodge</u>	1969-1971, 1975
	<u>Situation militaire</u> :	
	- situation au Nord, bombardements américains	1970-1973
19	- situation au Sud	1974-1975
	<u>Réactions des différentes parties</u> :	
	- réactions en République démocratique du Vietnam (RDVN, Nord)	1969-1975
	- réactions en République du Vietnam (Sud) :	
	- discours et déclarations du président Thieu	1969-1973
	- réactions et déclarations de personnalités du Sud	1969-1974
20	- réactions américaines :	
	- généralités	1967-1975
	- discours et interventions des présidents Nixon et Ford	1969-1975
	- articles et interventions de Kissinger	1969-1973
	<u>Gouvernement révolutionnaire provisoire du Vietnam (GRP) :</u>	
	- généralités	1973-1975
	- le GRP et le sud vus de Hanoi	1973-1975
	- reconnaissance du GRP, relations avec divers pays :	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<ul style="list-style-type: none"> - pays d'Asie et d'Océanie - pays d'Afrique – Moyen Orient - URSS, pays socialistes - pays d'Amérique (sauf Etats-Unis) - pays d'Europe (<i>sauf France : voir dans « FR relations politiques »</i>) 	<p style="text-align: right;">1967, 1969, 1973-1975</p> <p style="text-align: right;">1969, 1970-1971, 1973-1975</p> <p style="text-align: right;">1967, 1969, 1972-1975</p> <p style="text-align: right;">1967, 1971-1972, 1975</p> <p style="text-align: right;">1969, 1970, 1974-1975</p>
21	<p><u>Accords de Paris :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - questions diplomatiques : évolutions des négociations - directives des différentes parties en cas de cessez-le-feu - texte de l'accord et annexes - communiqué commun signé par les Etats-Unis, la République démocratique du Vietnam, la République du Vietnam et le GRP du Sud-Vietnam - réactions dans le monde à l'annonce des accords de Paris et du cessez-le-feu au Vietnam - application des accords : <ul style="list-style-type: none"> - généralités - pourparlers de la Celle-Saint-Cloud - un an d'application des accords de Paris : bilan de situation 	<p style="text-align: right;">1968-1972</p> <p style="text-align: right;">1972</p> <p style="text-align: right;">27 janvier 1973</p> <p style="text-align: right;">13 juin 1973</p> <p style="text-align: right;">1973</p> <p style="text-align: right;">1973-1974</p> <p style="text-align: right;">1973-1974</p> <p style="text-align: right;">janv-fév. 1974</p>
22	<ul style="list-style-type: none"> - violations du cessez-le-feu : <ul style="list-style-type: none"> - déclarations de la RVN (sud) - déclarations de la RDVN (nord) <p><u>L'Asie du sud-est après la guerre du Vietnam</u></p>	<p style="text-align: right;">1973-1974</p> <p style="text-align: right;">1974-1975</p>
	<p>Conflit khmero-vietnamien</p> <p><i>Pour cette question, les dossiers continuent sur la période 1980-1990.</i></p> <p><u>Situation au Cambodge :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - situation du pays : généralités - forces politiques <p><u>Evolution du conflit et des relations entre le Vietnam et le Cambodge</u></p> <p>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - relations Vietnam-Cambodge : 	<p style="text-align: right;">1976, 1978-1979</p> <p style="text-align: right;">1962, 1970-1979</p> <p style="text-align: right;">1969, 1973-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<ul style="list-style-type: none"> - généralités - traité d'amitié et de coopération (18.02.1979) - visites de Cambodgiens au Vietnam (1974-1979) 	
23	<ul style="list-style-type: none"> - crise cambodgienne : généralités - évolution militaire et politique : télégrammes Hanoi et Ho Chi Minh Ville - conflits à la frontière khméro-thaïlandaise - déclarations des deux parties <p><u>Réactions dans le monde et reconnaissance du Cambodge :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - les pays d'Asie : <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1975, 1977-1979) - Birmanie (1977, 1979) - Chine (1974, 1977-1979) - Inde (1975, 1979) - Indonésie (1978-1979) - Laos (1976-1979) - Malaisie (1977-1979) - Philippines (1978-1979) - Singapour (1977-1979) - Thaïlande (1977-1979) 	<p>1970, 1973, 1975, 1976-1979 1977-1979</p> <p>1977-1979</p> <p>1974, 1977-1979</p> <p>1974-1979</p>
24	<ul style="list-style-type: none"> - les autres régions du monde : <ul style="list-style-type: none"> - relations avec la France (1970, 1971, 1975, 1977-1979) - Europe (1970, 1974, 1975, 1976-1979) - URSS (1970, 1975, 1977-1979) - Europe de l'est (1969, 1975, 1976, 1977-1979) - Yougoslavie (1974-1979) - Etats-Unis, Québec (1977-1979) - Cuba (1977-1979) - pays d'Afrique, pays du Moyen-Orient (1972, 1976-1979) <p><u>Gestion du conflit dans le cadre international :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités - le Cambodge et les pays non-alignés (1976, 1978, 1979) - ASEAN (Association des Nations d'Asie du sud-est) - ONU : <ul style="list-style-type: none"> - généralités, représentation du Cambodge aux Nations 	<p>1969-1979</p> <p>1972-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	unies (1972, 1974, 1975, 1977, 1978-1979) - conseil de sécurité (janv. 1975, janv. 1978, janv-mars 79) - 34 ^e session de l'Assemblée générale (août-nov. 79) - résolution de l'ONU sur le Cambodge (nov. 79) - réunion internationale sur l'aide humanitaire au Cambodge (nov. 79)	
25	<u>Questions humanitaires :</u> - aide humanitaire : généralités, Croix-Rouge, FISE, UNICEF, CICR, PAM, OAA - question des réfugiés	1979
	Conflit sino-vietnamien	
	<u>Evolution du conflit et des relations entre le Vietnam et la Chine :</u>	
	- généralités, réactions de la presse vietnamienne et chinoise, négociations : télégrammes de Hanoi et Pékin	1976, 1978-1979
	- différend au sujet des Chinois du Vietnam	1978-1979
	- incidents frontaliers, situation militaire entre les deux pays	1978-1979
26	- îles Paracels et Spratley, archipels Hoang et Truong (y compris réactions étrangères sur cette question) - coopération, aide chinoise au Vietnam - visites :	1974-1979
	- visites de personnalités vietnamiennes en Chine (1971, 1973-1978)	1971, 1973-1974, 1796-1978
	- visites de personnalités chinoises au Vietnam (1971, 1975, 1976)	1971-1978
	- textes des déclarations et notes des deux parties :	1978-1979
	- déclarations chinoises	
	- déclarations vietnamiennes	
	<i>Voir aussi dans « Généralités » les notes et déclarations rapportées dans les télégrammes.</i>	
	<u>Réactions étrangères et relations étrangères de la Chine :</u>	
	- les pays d'Asie :	1974 , 1978-1979
	- Afghanistan	
	- Australie	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
27	<ul style="list-style-type: none"> - Hong-Kong - Inde - Indonésie - Japon - Laos - Malaisie - Népal - Nouvelle-Zélande - Philippines - Singapour - Sri Lanka - Thaïlande - les autres régions du monde : <ul style="list-style-type: none"> - Europe (dont la France) - URSS - Europe de l'est - Albanie - Yougoslavie - Etats-Unis - Canada - Cuba - pays d'Afrique, pays du Moyen-Orient <p><u>Gestion du conflit dans le cadre international :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - ONU - ASEAN <p>Relations avec les autres pays d'Asie</p> <p><u>Afghanistan</u></p> <p><u>Australie :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1973-1975, 1977-1979) - visites (1973, 1978) <p><u>Bangladesh</u></p> <p><u>Birmanie</u></p>	<p>1978-1979</p> <p>1979</p> <p>1974, 1978-1979</p> <p>1973-1979</p> <p>1972-1974, 1978-1979</p> <p>1977</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Corée du Sud</u>	1969, 1972, 1976-1979
	<u>Hong Kong, dont réfugiés</u>	1977-1979
	<u>Inde</u> : - généralités (1972-1973, 1975, 1977-1978) - visites de personnalités vietnamiennes en Inde (1972, 1977-1979) - visites de personnalités indiennes au Vietnam (1978-1979)	1972-1979
	<u>Indonésie</u> : - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1968, 1972, 1974-1979) - visites (1976-1978)	1968, 1972, 1974-1979
	<u>Japon</u> : - généralités, <i>dont réfugiés et aide</i> (1970, 1973-1979) - visites de personnalités vietnamiennes au Japon (1973, 1974, 1978) - visites de personnalités japonaises au Vietnam (1978)	1970-1979
28	<u>Laos</u> : - généralités (1972-1979) - traités de coopération Vietnam-Laos (1974, 1977-1978) - accord aérien (1974) - forces vietnamiennes au Laos (1974, 1976-1979) - visites de personnalités vietnamiennes au Laos (1973, 1974, 1976-1979) - visites de personnalités laotiennes au Vietnam (1974-1977)	1972-1979
	<u>Malaisie</u> : - généralités (1973, 1976-1979) - <i>question des réfugiés</i> (1976-1979) - visites de personnalités vietnamiennes en Malaisie (1975-1979) - visites de personnalités malaisiennes au Vietnam (1974, 1975, 1977)	1973-1979
	<u>Mongolie</u>	1973, 1978, 1979
	<u>Népal</u>	1975, 1979
	<u>Nouvelle-Zélande, dont réfugiés</u>	1975, 1978-1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
29	<p><u>Pakistan</u></p> <p><u>Philippines</u>, <i>dont réfugiés</i></p> <p><u>Singapour</u> : - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1973, 1975, 1976-1979) - visites de personnalités vietnamiennes à Singapour (1976, 1978) - visites de personnalités singapouriennes au Vietnam (1976-1977)</p> <p><u>Sri Lanka</u></p> <p><u>Taiwan</u>, <i>dont réfugiés</i></p> <p><u>Thaïlande</u> : - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1973-1979) - visites de personnalités vietnamiennes en Thaïlande (1977-1979) - visites de personnalités thaïlandaises au Vietnam (1974-1975, 1978-1979) <i>Voir aussi le dossier sur les conflits à la frontière khméro-thaïlandaise dans « VN, conflit khméro-vietnamien ».</i></p>	<p>1972-1973, 1975, 1977, 1979</p> <p>1975-1979</p> <p>1977, 1978</p> <p>1978</p> <p>1973-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	RELATIONS BILATERALES	
	<p><i>Cette partie concerne les relations bilatérales du Vietnam avec d'autres pays : relations diplomatiques, politiques, économiques, coopération dans divers domaines, visites.</i></p> <p><i>On y trouvera aussi des éléments sur la position de certains pays face au deux Vietnam (Nord et Sud) et sur la situation en Indochine pendant le conflit vietnamien.</i></p> <p><i>Enfin, les questions d'aide au Vietnam et des réfugiés indochinois sont signalées en italique pour certains dossiers. Elles sont à mettre en rapport avec les dossiers sur le conflit vietnamien.</i></p> <p>Pays d'Europe (série EU)</p> <p><u>Communauté économique européenne, dont réfugiés</u></p> <p><u>Albanie</u></p> <p><u>République démocratique allemande :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités, <i>dont aide au Vietnam</i> (1969, 1971, 1973-1979) - visite de M. Honecker au Vietnam (1977) - visites de personnalités vietnamiennes en RDA (1973, 1977-1979) <p><u>République fédérale d'Allemagne</u></p> <p><u>Autriche</u></p> <p>30 <u>Belgique, dont aide au Vietnam</u></p> <p><u>Bulgarie :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1971, 1976, 1977, 1979) - visites (1971, 1973, 1979) <p><u>Chypre</u></p> <p><u>Danemark :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités, <i>dont réfugiés et aide au Vietnam</i> (1971-1973, 1979) - visites de personnalités vietnamiennes au Danemark (1977) 	<p>1976-1977, 1979</p> <p>1973, 1977-1979</p> <p>1971-1979</p> <p>1972, 1974-1975, 1978-1979</p> <p>1969</p> <p>1975-1979</p> <p>1971-1979</p> <p>1979</p> <p>1971-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Espagne</u>	1976-1977, 1979
	<u>Finlande, dont réfugiés</u>	1973-1974, 1977, 1979
	<u>Grande-Bretagne, dont réfugiés</u>	1960-1962, 1973-1975, 1977-1979
	<u>Grèce</u>	1975, 1979
	<u>Hongrie :</u> - généralités (1972-1973, 1975, 1977) - visites de personnalités vietnamiennes en Hongrie (1969, 1973-1974, 1977-1979) - visites de personnalités hongroises au Vietnam (1972)	1969-1979
	<u>Italie, dont réfugiés</u>	1975, 1977, 1979
	<u>Irlande, dont réfugiés</u>	1979
	<u>Malte</u>	1974, 1977
	<u>Norvège, dont aide au Vietnam</u>	1969-1978
	<u>Pays-Bas, dont réfugiés</u>	1973-1976, 1979
	<u>Pologne</u>	1968-1969, 1972-1978
	<u>Portugal</u>	1975-1976
	<u>Roumanie :</u> - généralités (1967-1968, 1970-1972, 1977-1978) - visites de personnalités vietnamiennes en Roumanie (1973, 1974) - visites de personnalités roumaines au Vietnam (1970, 1971, 1978)	
	<u>Saint-Siège</u>	1974-1979
	<u>Suède :</u> - généralités (1969-1975, 1977) - relations économiques, <i>dont aide alimentaire et aux réfugiés</i> (1972-1979)	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
31	<ul style="list-style-type: none"> - visites de personnalités suédoises au Vietnam (1973, 1975, 1976, 1978) - visites de personnalités vietnamiennes en Suède (1974, 1976, 1977) <p><u>Suisse, dont réfugiés</u></p> <p><u>Tchécoslovaquie :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1968, 1972, 1973, 1976, 1978) - visites de personnalités vietnamiennes en Tchécoslovaquie (1968, 1971, 1973, 1977, 1978) <p><u>URSS :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1967, 1969, 1974-1979) - traité de coopération URSS-Vietnam, visite M. Pham Van Dong et M. Le Duan (oct-déc. 1978) - coopération militaire, économique et technique (1974-1975, 1977-1979) - conférences mondiales des Partis communistes (1969, 1973-1974, 1978) - visites de personnalités vietnamiennes en Russie (1974, 1977-1979) - visites de personnalités russes au Vietnam (1971, 1975, 1977-1979) <p><u>Yougoslavie :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1968, 1974, 1977-1979) - visites de personnalités vietnamiennes en Yougoslavie (1974) - visites de personnalités yougoslaves au Vietnam (1975, 1978) <p>Pays d'Amérique (série AM)</p> <p><u>Argentine</u></p> <p><u>Canada, dont réfugiés</u></p> <p><u>Chili</u></p> <p><u>Cuba :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités, <i>dont réfugiés</i> (1970-1971, 1974-1975, 1979) - visites de personnalités vietnamiennes à Cuba (1974) - visites de personnalités cubaines au Vietnam (1970, 1973) 	<p>1971-1973, 1975, 1979</p> <p>1968-1978</p> <p>1967-1979</p> <p>1968-1979</p> <p>1973</p> <p>1972-1979</p> <p>1972</p> <p>1970-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
32	<p><u>Etats-Unis</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1971, 1972, 1974-1979) - réfugiés vietnamiens (1977-1979) - américains au Vietnam, soldats disparus pendant la guerre (1976-1978) - visites, missions (1977-1979) - commission présidentielle américaine à Hanoi (16-19 mars 1977) - IVe commission, question de Guam (novembre 1977) - entretiens américano-vietnamiens des 19 et 20 décembre 1977 - espionnage : affaire particulière (voir le détail du dossier en annexe) <p><i>Voir aussi les dossiers sur le conflit vietnamien pour la période antérieure.</i></p> <p><u>Jamaïque</u></p> <p><u>Mexique</u></p> <p><u>Nicaragua</u></p> <p><u>Panama</u></p> <p><u>Uruguay</u></p> <p>Pays d’Afrique, Moyen-Orient (série AL)</p> <p><u>Algérie</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1971, 1974-1975, 1978) - visites de personnalités algériennes au Vietnam (1971, 1974, 1978) - visites de personnalités vietnamiennes en Algérie (1974, 1978) <p><u>Angola</u></p> <p><u>Bénin</u></p> <p><u>Centrafrique</u></p> <p><u>Comores</u></p> <p><u>Congo-Brazaville</u></p>	<p>1971-1979</p> <p>1979</p> <p>1975, 1979</p> <p>1979</p> <p>1979</p> <p>1974</p> <p>1971-1978</p> <p>1976, 1978-1979</p> <p>1978</p> <p>1977</p> <p>1975</p> <p>1969, 1978</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Dahomey</u>	1975
	<u>Djibouti</u>	1977
	<u>Egypte</u>	1978
	<u>Emirats Arabes Unis</u>	1976
	<u>Ethiopie</u>	1976, 1978
	<u>Gabon</u>	1979
	<u>Gambie</u>	1973
	<u>Guinée Bissau</u>	1977-1979
	<u>Guinée équatoriale</u>	1974, 1977, 1978
	<u>République de Guinée</u>	1978
	<u>Haute-Volta</u>	1973
	<u>Irak</u>	1976, 1978-1979
	<u>Iran</u>	1974, 1979
	<u>Liban</u>	1974
	<u>Libye</u>	1975, 1977-1979
	<u>Madagascar</u>	1978
	<u>Mali</u>	1969, 1978
	<u>Mozambique</u>	1975-1978
	<u>Niger</u>	1975
	<u>Nigéria</u>	1976

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Palestine</u>	1976
	<u>République sarahouie (Polisario)</u>	1976, 1977, 1979
	<u>Sénégal</u>	1970
	<u>Seychelles</u>	1979
	<u>Sierra Leone</u>	1972
	<u>Somalie</u>	1973, 1977
	<u>Soudan</u>	1969
	<u>Syrie</u>	1976
	<u>Tanzanie</u>	1973, 1979
	<u>Timor</u>	1976
	<u>Togo</u>	1975
	<u>Tunisie</u>	1971
	<u>Turquie</u>	1978
	<u>Yémen</u>	1968, 1970, 1974, 1978
	<u>Zambie</u>	1979
	<u>Zimbabwe</u>	1978

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	ORGANISATIONS INTERNATIONALES	
33	<p>ONU</p> <p><u>Généralités</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - admission du Vietnam aux Nations unies (1975-1976) - aide au Vietnam (1977) - 33^e session de l'assemblée générale des Nations unies (1978) - voyage du secrétaire général de l'ONU en Asie du sud-est (avril-mai 1979) - 34^e session de l'assemblée générale des Nations unies (1979) <p><u>Désarmement</u> : Commission du désarmement et session spéciale des Nations unies</p> <p><u>Conseil économique et social (ECOSOC)</u></p> <p><u>Programme alimentaire mondial (PAM)</u></p> <p><u>Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (OAA-FAO)</u></p> <p><u>Programme des Nations unies pour le développement (PNUD)</u></p> <p><u>Haut commissariat pour les réfugiés (HCR)</u></p> <p><u>Organisation mondiale de la santé (OMS)</u></p> <p><u>UNICEF</u></p> <p><u>UNESCO</u></p> <p><u>Organisation de l'aviation civile internationale, zone dangereuse au sud Hainan</u></p> <p><u>Organisation météorologique mondiale</u></p> <p>Autres organisations</p>	<p>1975-1978</p> <p>1978</p> <p>1979</p> <p>1976-1979</p> <p>1977-1978</p> <p>1977-1979</p> <p>1974-1979</p> <p>1978</p> <p>1973-1979</p> <p>1977</p> <p>1976-1979</p> <p>1975-1979</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Pays non alignés</u> : conférences internationales	1976-1979
34	<u>OTASE</u> (Organisation de traité de l'Asie du sud-est)	1972-1977
	<u>Ligue anticommuniste des peuples d'Asie</u> : conférences et déclarations	1969-1974
	<u>Fédération syndicale mondiale</u>	1978
	<u>Banque mondiale</u>	1977
	<u>Fonds monétaire international</u>	1976-1978
	<u>Conférence internationale sur le droit de la mer</u>	1974-1978
	<u>Fédération mondiale des villes jumelées</u>	1974-1977
	<u>Association internationale des parlementaires de langue française</u>	1969-1979
	<u>Conférence internationale de Genève sur les réfugiés d'Indochine</u>	20-21 juillet 1979
	<u>Droits de l'homme</u> : articles de presse	1978-1979
	<u>Croix-Rouge internationale</u>	1973-1979
	<u>Conférence diplomatique sur le développement du droit international humanitaire</u>	1974
35	<u>Aide au Vietnam</u> : - aide aux pays d'Indochine (1972-1977) - aide de l'ONU à la reconstruction du Vietnam (1976-1978) - aide de la CEE à la reconstruction du Vietnam (1976-1979) - aide de la CEE aux réfugiés du sud-est asiatique (1979) - aide des autres pays au Vietnam : synthèse (1962-1978) - aide humanitaire au Vietnam : cas personnels (1976-1978)	1962-1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	AMBASSADE	
	Organisation de l'ambassade (série PL)	
	<u>Organisation intérieure de l'ambassade :</u>	1958-1974
	- statuts de la délégation	
	- sécurité :	
	- généralités (1968-1970, 1976-1979)	
	- rapports photographiques (s.d.)	
	- questions de personnel (1974-1979)	
	- projet de construction d'une ambassade européenne (1976-1978)	
	- affaires particulières (voir le détail des dossiers en annexe) (1977)	
	<u>Locaux :</u>	1976-1979
	- généralités (1976-1979)	
	- résidence (1976)	
	- budget d'entretien (1977-1978)	
	- travaux (1977-1979)	
35bis	<u>Transports aériens :</u>	1969-1976
	- correspondance avec les compagnies Air France, Aeroflot, Royal Air Lao (1969-1976)	
	- avion C.47 de l'ambassade (1973-1976)	
	- remboursement demandé par la CIC (1973-1974)	
	<u>Base arrière de la délégation générale à Vientiane :</u>	1973-1976
	- correspondance	
36	<u>Fiches d'information sur les conditions de vie à Hanoi :</u> comptes-rendus annuels sur la situation et l'activité du poste	1971-1979
	<u>Consulat général de Ho Chi Minh Ville :</u> bilan du poste	1979
	<u>Base arrière de la délégation générale à Phnom Penh :</u>	1959-1968
	- généralités	
	- passation de service	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	- convention Riels-Francis - intendance	
	<u>Dossiers des ambassadeurs :</u> - M. Pierre Susini, délégué général de France (1972-2001) - M. Claude Chayet (29 nov. 1972-9 nov. 1974) - M. Richer (22 nov. 1974-22 déc. 1975)	
37	- M. Malo (5 sept. 1976-23 oct. 1978) <i>Pour les rapports de fin de mission des ambassadeurs, voir dans « FR relations politiques ».</i>	
	<u>Dossiers de personnel français :</u> - de A à C	1967-1979
38	- de D à J	
39	- de K à P	
40	- de R à W - personnel militaire	
	<u>Personnel vietnamien :</u> - généralités : recrutement, législation vietnamienne du travail, licenciements, rémunération, affaire particulière (voir le détail du dossier en annexe) - dossiers nominatifs	1958-1977 1948-1979
41	- personnel vietnamien payé sur chapitre 34-12 : renseignements - salaires de l'exercice 1957, chapitre 34-12, art. 4 - personnel payé par les utilisateurs	1956-1957 1957 1956-1957
	<u>Personnel non vietnamien :</u> - dossier du chauffeur de la base arrière à Vientiane	1972-1975
	Affaires protocolaires (série SP)	
	<u>Rapports avec les autorités de la République socialiste du Vietnam :</u> - correspondance avec le service du Protocole (1968-1979) - notes du ministère vietnamien des Affaires étrangères, organigrammes (1974-1979)	1955-1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<ul style="list-style-type: none"> - circulaires du protocole (1955-1979) <ul style="list-style-type: none"> - lettres de créances - immatriculation - réglementation vietnamienne - circulation des étrangers au Vietnam (1964-1974) - sécurité à l'ambassade, vols (1961-1972) - correspondance sur les travaux de construction d'une piscine (1973-1977) - correspondance (1964-1974) : <ul style="list-style-type: none"> - avec le service des douanes - avec le comité administratif de Hanoi 	
	<p><u>Corps diplomatique vietnamien à l'étranger :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités - dossiers pays 	1963-1974
	<p><u>Corps diplomatique vietnamien en France :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - personnel de la représentation commerciale : ambassadeur, effectifs, visas (1956-1966, 1974, 1977) - locaux (1973-1975) - incidents contre la délégation (1966-1970) 	1955-1977
42	<ul style="list-style-type: none"> - statuts : établissement d'une représentation vietnamienne en France, statuts et privilèges de la délégation commerciale (1955-1969) - entretiens avec le chef de la délégation commerciale de la République démocratique du Vietnam sur des questions litigieuses : statuts de la représentation, visas et cartes d'identités des fonctionnaires de la délégation, locaux et permis de conduire, Vietnamiens en Guyane et en Nouvelle-Calédonie, questions internationales (1955-1969) 	
	<p><u>Corps diplomatique français en république socialiste du Vietnam :</u></p> <p>Généralités</p>	1974-1978
	<p><u>Cérémonies, vœux, décorations :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 14 juillet (1968-1979) - Ordre national du mérite : dossiers nominatifs (1965-1977) - Légion d'honneur : dossiers nominatifs (1958-1978) - autres décorations (1969-1976) 	1958-1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Archives et documentation (série ARD)	
	<u>Archives</u> : - correspondance avec la sous-direction des Archives - plans de classement - procès-verbaux de remises de service - procès-verbaux de destruction - dispersion des archives	1955-1978
	<u>Chiffre</u> : installation d'un poste émetteur radio	1966-1976
	<u>Valise diplomatique</u> : correspondance générale	1974-1975
	Information et presse (série IP)	
	<u>Presse</u>	1977-1979
	<u>Journalistes</u>	1956-1979
	<u>Office de radio et de télévision française (ORTF)</u>	1968-1979

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1979

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	COLLECTIONS CHRONOLOGIQUES	
	<i>Pour les années 1968 à 1973, les dépêches politiques sont insérées dans les collections de courrier adressé au département.</i>	
43	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	1968
	<u>Chroniques politiques</u>	1968
	<u>Courrier adressé aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1968
44	<u>Courrier adressé au Département</u>	1968
	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	1 ^{er} semestre 1969
	<u>Chroniques politiques</u>	1 ^{er} semestre 1969
45	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1969
	<u>Correspondance adressée au Département</u>	1969
46	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1970
	<u>Correspondance adressée au Département</u>	1970
47	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	1971
	<u>Dépêches d'actualité</u>	1971
	<u>Courrier adressé au Département</u>	1971
48	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1971
	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	Janv. 1972

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Dépêches d'actualité</u>	1972
	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1972
	<u>Correspondance adressée au Département</u>	1972
49	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	mars-oct. 1973
	<u>Dépêches d'actualité</u>	1973
	<u>Correspondance adressée au Département</u>	1973
50	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1973
	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	mai-déc. 974
	<u>Dépêches d'actualité</u>	janv., avril-juin 1974
	<u>Dépêches politiques</u>	1974
51	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1974
	<u>Correspondance adressée au Département</u>	1974
52	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	1975
	<u>Dépêches d'actualité</u>	1975
	<u>Dépêches politiques</u>	1975
	<u>Correspondance adressée aux administrations vietnamiennes</u> (et aux représentations diplomatiques étrangères à Hanoi)	1975
53	<u>Télégrammes confidentiels</u>	avril 1975
	<u>Correspondance adressée au Département</u>	1975

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1979**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	1976
54	<u>Dépêches politiques</u>	1976
	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	oct-déc. 1977
	<u>Principaux événements de politique intérieure</u>	nov-déc. 1977
55	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	1978
	<u>Principaux événements de politique intérieure</u>	1978
	<u>Ephémérides nord-vietnamiennes</u>	janv-mars 1979
	<u>Principaux événements de politique intérieure</u>	janv-oct. 1979

INDEX

Inventaire des années 1954-1979

Au sujet des relations diplomatiques entre la France et le Vietnam :

Voir en particulier dans :

- « FR relations politiques »
- « FR questions contentieuses »
- « FR visites de personnalités françaises », en particulier les missions Missoffe et Courcel
- « FR Français au Vietnam », , les négociations consulaires
- « PL organisation de l'ambassade », les statuts de la délégation générale et les fiches sur la situation du poste et des conditions de vie à Hanoi
- « SP rapports avec les autorités de la RDVN »
- « SP corps diplomatique vietnamien en France »
- voir aussi les chronos de courrier adressé au MAE et administrations vietnamiens

Pour la question des réfugiés :

Voir dans :

- « VN population »
- « FR Vietnamiens en France »
- « AS conflit vietnamien », « questions humaines »
- « AS conflit khméro-vietnamien », « questions humanitaires »
- « NU organisations internationales », ONU, Haut commissariat pour les réfugiés (HCR)
- « NU organisations internationales », « conférence sur les réfugiés »

Pour l'aide au Vietnam :

Voir dans :

- « FR relations politiques », l'aide française au GRP (reconstruction, aide alimentaire)
- « FR relations économiques », l'aide alimentaire et à la reconstruction
- « AS conflit vietnamien », « Questions humaines », l'aide humanitaire
- « AS conflit khméro-vietnamien », « questions humanitaires » et le dossier sur les interventions de l'ONU dans le conflit, l'aide humanitaire au Cambodge
- « NU organisations internationales », ONU, dossier général
- « NU organisations internationales », « Conférence sur le droit humanitaire »
- « NU organisations internationales », « Aide au Vietnam », aide humanitaire, aide à la reconstruction, aide aux réfugiés

Voir aussi dans les dossiers de relations bilatérales, les indications en italique qui signalent la présence de documents sur les réfugiés et l'aide au Vietnam.

Pour les questions alimentaires

Voir dans :

- « VN économie », « Catastrophes naturelles, situation alimentaire »
- « NU organisations internationales », ONU, Programme alimentaire mondial (PAM)
- « NU organisations internationales », ONU, Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (OAA)

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	VIETNAM (série VN)	
	Situation politique	
56	<u>Etat et politique intérieure : dossier général</u>	1980-1988, 1990
	<u>Sécurité intérieure :</u> - généralités (1982-1984, 1987, 1990) - procès d'espionnage à Ho Chi Minh Ville (déc. 1984-janv. 1985)	1982-1990
57	<u>Situation au Sud :</u> - généralités : correspondance de l'ambassade, articles de presse... - situation politique : correspondance du consulat général de HCMV - situation économique : correspondance du consulat général de HCMV	1980-1990 1980-1990 1982-1988
58	- affaires culturelles et sociales : correspondance du consulat général de HCMV	1982-1990
	<u>Constitutions</u>	1959, 1980
	<u>Gouvernement :</u> - généralités : listes, états des remaniements - personnalités vietnamiennes (Etat, Parti communiste, ministère des Affaires étrangères, ...)	1980-1987 1980, 1988, 1990
59	<u>Assemblée nationale :</u> - sessions (1980-1984, 1989-1990) - session de décembre 1989 : revue de presse - session de décembre 1990 : revue de presse	1980-1990
	<u>Elections :</u> - loi sur l'élection législative (1980) - élections législatives d'avril 1981 - élections législatives d'avril 1987 - élections aux conseils populaires (1989)	1980-1989
	<u>Notes sur des personnalités :</u>	1980-1990

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<ul style="list-style-type: none"> - généralités (1981, 1985, 1990) - Dossiers nominatifs (voir le détail des dossiers en annexe) 	
	<u>Partis politiques :</u>	
60	<ul style="list-style-type: none"> - Parti communiste vietnamien (PCV) : <ul style="list-style-type: none"> - généralités (dont célébration du 50^e anniversaire du parti) - Ve congrès du PCV : <ul style="list-style-type: none"> - préparation : presse (1981-1982) - déroulement : télégrammes Hanoi, presse (1982) - bureau politique : organigramme (1982) - comité central : organigrammes (1982) - rapport sur le travail d'édification du parti - rapport politique du comité central (mars 1982) - rapport sur les orientations, tâches et objectifs essentiels du développement économique et social pour 1981-1985 et la décennie 1980 (mars 1982) - statuts internes du PCV , adoptés par le Ve congrès (avril 1982) - plenums (1982-1986) - VIe congrès du PCV : <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1986-1987) - organisation (1986) - discours (1986-1987) - rapports, résolutions (1986-1987) - rapport sur les orientations, objectifs essentiels de développement économique-social pour les 5 années 1986-1990 (15 déc. 1986) - présence étrangère (1986-1987) - presse (1986) 	<p style="text-align: right;">1980-1990</p> <p style="text-align: right;">1981-1986</p> <p style="text-align: right;">1986-1990</p>
61	<ul style="list-style-type: none"> - biographies (membres du bureau politique, Comité central, secrétariat) - dossiers des plenums (1987-1990) - organisations régionales et municipales - autres partis et organisations de masse : Front de la patrie, associations de femmes, syndicats, « réformateurs » 	<p style="text-align: right;">1982-1983, 1985-1987</p> <p style="text-align: right;">1981, 1983, 1986-1988, 1990</p>
	<u>Manifestations :</u>	
	<ul style="list-style-type: none"> - fête nationale vietnamienne (1980-1986, 1990) - autres manifestations : Têt, 30^e anniversaire de Dien Bien Phu, 1^{er} 	<p style="text-align: right;">1980-1990</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	mai... (1980, 1984, 1986-1990)	
62	Défense nationale	
	<u>Généralités</u>	1982-1990
	<u>Armée populaire du Vietnam (APVN)</u>	1982-1984, 1986-1990
	Société	
	<u>Religions :</u>	
	- généralités	1983
	- bouddhisme	1982, 1985-1986
	- autres religions :	1983-1984
	- sectes (1983)	
	- islam (1983-1984)	
	- protestantisme (1984)	
	- catholicisme :	1980-1990
	- situation de l'Eglise au Vietnam : généralités (1980, 1982-1985, 1987, 1990)	
	- relations de l'Eglise avec l'Etat (1983-1986, 1990)	
	- relations entre la religion et la politique : documentation, extraits d'ouvrages	
	- relations avec le Saint-Siège (1980, 1984, 1987-1989)	
63	- clergé (1982-1990)	
	- associations et groupes laïcs (1983-1985)	
	- martyrs du Vietnam (1988)	
	<u>Culture</u>	1982-1985, 1987
	<u>Population :</u>	1980-1989
	- démographie : généralités (1980, 1983-1989)	
	- minorités, dont Chinois (1984, 1985)	
	- Viet Kieu (Vietnamiens émigrés outre-mer) (1981, 1986-1987)	
	<u>Santé publique, questions sociales :</u>	
	- santé	1981-1982, 1985, 1988-1989
	- mariages mixtes, enfants amérasiens, situation des femmes	1983-1984

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<i>Voir aussi le dossier « FR, coopération médicale » qui donne des informations sur la situation du Vietnam en matière de santé publique.</i>	
	Economie	
	<u>Situation économique</u> : généralités	1980-1990
64	<u>Politique économique</u> : - plans (1980-1983, 1985, 1987) - déclarations et rapports vietnamiens (1990)	1980-1990
	<u>Industrie et artisanat</u> :	
	- nouvelles zones économiques	1983, 1986
	- entreprises d'Etat	1990
	- entreprises étrangères	1988-1990
	- revue de la presse vietnamienne : production, unités de production entreprises, mesures et directives	1987-1989
	<u>Agriculture</u> :	
	- généralités	1980-1988
	- situation alimentaire	1980-1982
	- mesures et directives	1988
	- revue de presse vietnamienne	1983, 1987-1989
	<u>Commerce</u> :	
	- commerce intérieur	
	- commerce extérieur	
	<u>Questions financières</u> (banques, fiscalité, monnaie, prix, salaires)	1981-1990
	<u>Investissements étrangers</u>	
	<u>Travail, main d'oeuvre</u>	
	<u>Catastrophes naturelles</u> (typhons, inondations)	1980-1990
	<i>Pour l'aide française au Vietnam suite aux typhons et inondations voir dans « FR relations économiques ». Pour l'aide européenne, voir dans « EU Communauté européenne ».</i>	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
66	<p><u>Matières premières, énergie</u> :</p> <ul style="list-style-type: none">- généralités (1982-1983)- pétrole (1980-1986)- électricité (1983-1985, 1988)- réacteur nucléaire de Dalat (1984-1987) <p><u>Transports</u></p> <p><u>Postes et télécommunications</u></p> <p><u>Médias</u> :</p> <ul style="list-style-type: none">- presse, édition (1980, 1982-1985, 1988, 1990)- radio, télévision (1983, 1985, 1988) <p>Politique étrangère</p> <p><u>Généralités</u>, toutes zones géographiques confondues</p>	1980-1987 1981-1984, 1987 1980, 1983-1984, 1986-1987 1980-1990

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	RELATIONS AVEC LA FRANCE (série FR)	
66 (suite)	Relations politiques <u>Politique de la France en Asie</u> <u>Questions politiques</u> : - généralités (1980-1990) - entretiens (1980-1990) - articles de la presse vietnamienne sur la politique française (1981-1987)	1981-1985 1980-1990
67	<u>Instructions aux ambassadeurs</u> , plans d'action, rapports de fin de mission des ambassadeurs : - M. Michel Combal (1978-1981) - M. Yvan Bastouil (1982-1986) - M. Louis Amigues (1986-1989) <u>Rapport de fin de mission de M. François Bouchet, consul général à HCMV</u> <u>Relations du Vietnam avec le PCF</u> <u>Vietnam – Nouvelle-Calédonie</u> <u>Associations d'amitié</u> : - Groupe d'amitié France-Vietnam de l'assemblée nationale <i>Voir aussi les visites parlementaires dans le dossier « FR, visites de personnalités françaises au Vietnam »</i> - Association d'amitié Vietnam-France - Association d'amitié Franco-vietnamienne	1982-1989 1982 1981-1986 1984-1985 1982-1990 1983 1982-1984
	Relations économiques, commerciales et financières <u>Généralités</u>	1982-1990

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
68	<p><u>Visites françaises au Vietnam :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - mission à HCMV d'une délégation du ministère des Transports - mission économique à Ho Chi Minh Ville - mission du ministère de l'Economie, des finances et de la privatisation - autres visites (voir le détail des dossiers en annexe) <p><u>Missions et visites françaises au Vietnam :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - missions à caractère économique : généralités - finances, assurances (dont négociations du protocole de don et protocole financier) 	<p>mars 1983</p> <p>16-23 mai 1985</p> <p>21-29 sept. 1987</p> <p>1983-1990</p> <p>1990</p>
69	<ul style="list-style-type: none"> - agriculture, pêche, agronomie (dont projet « fleuve rouge ») - transports, infrastructures <p><u>Visites vietnamiennes en France</u></p> <p><u>Commission mixte</u></p> <p><u>3^e session de la commission mixte de coopération économique et industrielle</u></p> <p><u>Mise en œuvre du protocole financier franco-vietnamien du 23 déc. 1981</u></p> <p><u>Aide française au Vietnam, aide alimentaire</u> <i>Voir aussi dans « FR, traités et accords », les accords pour l'octroi d'aide alimentaire.</i></p> <p><u>Air France et questions aériennes</u></p> <p><u>Agriculture</u></p> <p><u>Matières premières :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - charbon (1982-1984) - pétrole (1980-1989) <p><u>Transports</u></p> <p><u>Accord postal</u></p>	<p>1984-1986</p> <p>15-16 déc. 1980</p> <p>12-13 mars 1984</p> <p>1983-1984</p> <p>1988, 1990</p> <p>1980-1987</p> <p>1983, 1985-1989</p> <p>1980-1989</p> <p>1982-1985</p> <p>1980-1982</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Lancement du français à la télévision vietnamienne</u>	1 ^{er} fév. 1990
70	<u>Cimenterie de Ha Tien</u>	1982-1985
	<u>Entreprises françaises du Sud</u> :	1982-1990
	- généralités	
	- Bull (1988-1990)	
	- Citroën (1984)	
	- Doumeng (1982-1984)	
	- Rhône-Poulenc (1983-1987)	
	- SOGEE (1983-1984)	
	<u>Autres entreprises</u>	1981-1989
	<i>Bulletin du conseiller commercial</i>	1984-1987
	Coopération culturelle, scientifique et technique	
	<u>Généralités</u>	1980-1990
	<u>Missions de Français au Vietnam (et personnalités françaises)</u> :	
	- dossier général	1982-1990
	- dossiers par mission (voir le détail des dossiers en annexe)	1980-1990
71	<u>Missions et visites françaises au Vietnam</u> :	1990
	- coopération scientifique et technique : généralités	
	- formation, universités	
	- gestion, administration, coopération dans le domaine juridique	
	- santé, coopération médicale	
	- communications (presse, radio, télévision)	
	- coopération culturelle (théâtre, cinéma, EFEO, écrivains)	
	- religion	
72	<u>Visites de personnalités vietnamiennes en France</u>	1982-1987
	<u>Commissions mixtes franco-vietnamiennes de coopération culturelle, scientifique et technique</u>	1982-1987

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	- 3 ^e session (24-27 mai 1982) : procès-verbal - 4 ^e session (10-16 fév. 1984) : dossier préparatoire - 5 ^e session (29-31 janvier 1989) : dossier préparatoire et procès-verbal - 6 ^e session (9-11 nov. 1987) : procès-verbal	
	<u>Colloque franco-vietnamien en matière scientifique et technique</u>	4-6 oct. 1989
	<u>Francophonie</u>	1984-1989
73	<u>Etablissements français de Ho Chi Minh Ville :</u> - Institut français, dont protocole d'accord signé le 12 juillet 1982 (1980-1983) - école Colette (1984-1987)	
	<u>Ecole normale supérieure de langues</u>	1983-1985
	<u>Association des anciens du Lycée Albert Sarraut de Hanoi</u>	1986, 1989
	<u>Coopération médicale</u>	1980-1990
	<u>Projet « Fleuve Rouge »</u>	1990
	<u>Evénements culturels au Vietnam</u>	1985-1987, 1990
	<u>Coopération juridique et propriété industrielle</u>	1981-1982, 1989-1990
	<u>Sport :</u> - généralités (1985-1986) - candidature française à l'organisation des jeux olympiques de 1992 (1985)	1985-1986
	<u>Télécommunications, presse</u>	1986-1989
	<u>Tourisme</u>	1984-1988
	<i>Voir aussi dans « FR, traités et accords » les accords à caractères culturel, scientifique et technique.</i>	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p>Visites de personnalités françaises au Vietnam</p> <p><i>Dans cette sous-série se trouvent les visites à caractère politique. Pour les visites à caractère économique et culturel, voir dans les parties « Relations économiques, commerciales et financières » et « Coopération culturelle, scientifique et technique ».</i></p>	
	Chargé de mission auprès de la présidence de la République	19-25 fév. 1982
	<u>M. Jean-Pierre Chevènement</u> , ministre d'Etat, ministre de la Recherche et de la technologie	2-3 avril 1982
	<u>M. Jack Ralite</u> , ministre de la Santé	3-9 fév. 1983
74	<u>M. Claude Cheysson</u> , ministre des Relations extérieures	27-28 mars 1983
	<u>M. Christian Nucci</u> , ministre délégué auprès du ministre des Relations extérieures chargé de la Coopération et du développement	18-20 avril 1984
75	<u>M. Charles Fiterman</u> , ministre des Transports	30 mai-2 juin 1984
	<u>M. Didier Bariani</u> , secrétaire d'Etat auprès du ministre des Affaires étrangères	7-9 octobre 1986
	<u>M. Alain Decaud</u> , ministre délégué chargé de la Francophonie	29 nov-5 déc. 1988
	<u>M. Henri Nallet</u> , ministre de l'Agriculture et de la forêt	28-31 janv. 1989
76	<u>M. Bernard Kouchner</u> , secrétaire d'Etat chargé de l'Action humanitaire	5-13 oct. 1989
	<u>M. Thierry de Beauce</u> , secrétaire d'Etat chargé des Relations culturelles internationales	22-26 oct. 1989
	<u>M. Roland Dumas</u> , ministre d'Etat, ministre des Affaires étrangères	23-26 fév. 1990
77	<p><u>Visites de parlementaires français :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - M. Philippe Seguin, ancien ministre, député, membre de la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale - mission du Groupe d'amitié France-Vietnam de l'Assemblée 	<p>28-30 ov. 1989</p> <p>5-12 juil. 1990</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p>nationale</p> <ul style="list-style-type: none"> - commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale - Autres visites (voir le détail des dossiers en annexe) <p><u>Visites de personnalités du Département :</u> Voir le détail des dossiers en annexe</p> <p><u>Autres visites :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - M. de Quirielle, ancien délégué général à Hanoi - visite de Jack Lang, ministre de la Culture (annulée) - mission d'une délégation municipale à la Condition féminine de la ville de Marseille - autres visites (voir le détail des dossiers en annexe) 	<p>Déc. 1990</p> <p>1983-1989</p> <p>1984-1989</p> <p>nov-déc. 1980</p> <p>janv. 1984</p> <p>17-29 janv. 1990</p> <p>1983-1990</p>
78	<p>Visites de personnalités vietnamiennes en France</p> <p><u>Généralités</u></p> <p><u>M. Nguyen Co Thach</u>, ministre des Affaires étrangères</p> <p><u>M. Nguyen Co Thach</u>, ministre des Affaires étrangères</p> <p><u>M. Mai Chi Tho</u>, président du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville</p> <p><u>M. Nguyen Co Thach</u>, ministre des Affaires étrangères</p> <p><u>M. Nguyen Huu Tho</u>, président de l'Assemblée nationale</p> <p><u>M. Hun Sen</u>, ministre des Affaires étrangères</p> <p><u>M. Nguyen Tuan Lieu</u>, vice-ministre des Affaires étrangères</p> <p>Questions contentieuses</p> <p><i>Voir aussi les problèmes liés au statut et rapatriement des ressortissants français au Vietnam.</i></p>	<p>1980-1990</p> <p>11-12 juillet 1981</p> <p>8-9 avril 1982</p> <p>Oct. 1982</p> <p>15 oct. 1983</p> <p>16-21 avril 1984</p> <p>1^{er} septembre 1984</p> <p>6-21 janvier 1989</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Comptes bancaires</u> français bloqués	1980, 1982
	<u>Biens spoliés</u>	1989
	<u>Demandes d'asile</u> , réfugiés	1980-1982
	<u>Infractions maritimes</u> (dont affaire du So Fong, 1984)	1983-1984
	Français au Vietnam	
	<u>Négociations consulaires</u> :	1980-1983
	- généralités, minutes des entretiens (1980)	
79	- convention consulaire (1981-1983)	
	<u>Généralités</u>	1980-1987
	- dossier général (1980-1982)	
	- dossier remis à l'ambassadeur à l'occasion du passage de M. Régis Debray à HCMV (1982)	
	- mariages (1984, 1986, 1987)	
	- aides mémoire (1981)	
	- libération de prisonniers français incarcérés (1987)	
	<u>Départs du Vietnam</u> :	1980-1990
	- généralités (1980-1987)	
	- rapatriements (1980-1981, 1984)	
	- métis, eurasiens, apatrides (1980-1986)	
	- Français d'origine vietnamienne (1980, août 1981)	
	- autorisations de sortie (juin-août 1981)	
	- vols Air France (1980-1981)	
80	- départs légaux :	
	- généralités (1982, 1983, 1987)	
	- politique vietnamienne des départs légaux (1983, 1985-1986)	
	- formalités de départ : cas nominatifs (levées de sursis, demandes de visas, délivrance de laissez-passer, autorisation d'établissement en France, obtention de visas de sortie du Vietnam et d'établissement en France) (1981, 1983, 1984,	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p>1987)</p> <ul style="list-style-type: none"> - dépistage médical (1987) - départs illégaux, réfugiés (1980-1985, 1987-1988, 1990) <p><u>Cas particuliers, humanitaires et de personnes :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités - cas humanitaires : aides-mémoire (1981, 1982, 1983, 1984) - cas particuliers : <ul style="list-style-type: none"> - 4^e liste (nov. 1980) - 5^e et 6^e listes (mars 1981) <p><u>Cas signalés :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1981-1985) - cas particuliers (voir le détail des dossiers en annexe) (1982-1985) 	<p>1980-1984</p> <p>1981-1985</p>
81	<p><u>Mission de MM. Scherrer et Gendreau</u></p> <p><u>Visas :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - touristes français (1986, 1988) - autres visas (1987) <p><u>Sépultures françaises au Vietnam :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1980, 1983-1988) - entretiens, négociations (1981, 1983-1987) - échanges de notes et de lettres (1982-1987) - visites, missions (1981-1987) 	<p>30 septembre 1982</p> <p>1986-1988</p>
82	<ul style="list-style-type: none"> - rapatriement des corps et des cendres (1981-1987) - cas particuliers (1980-1985) - barèmes et factures, entretien , questions matérielles (1981-1982, 1986-1987) <p><u>Dossiers cimetières :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - cimetières de Ho Chi Minh Ville : généralités (1982-1983) - cimetière de Tan Son Nhut (cimetière militaire de HCMV) (1983-1986) - cimetière de Lang Cha Ca (cimetière civil de HCMV) (1982-1983) - cimetière de Mac Dinh Chi (cimetière civil de HCMV) (1982-1984) - cimetière de Vung Tau (1986) - cimetière de Tourane (s.d.) - cimetière de Dien Bien Phu (1984-1986) 	<p>1982-1987</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
83	- nécropole de Ba Huyen (1981-1987)	
	Traités et accords	
	<u>Listes des accords</u>	1981-1987
	<u>Accords pour l'octroi d'aide alimentaire</u> <i>Voir aussi le dossier sur l'aide française au Vietnam dans « FR, relations économiques »</i>	1984-1990
	<u>Accord de coopération économique, industrielle, culturelle, scientifique et technique</u> <i>Voir aussi les dossiers « FR, relations économiques » et « FR, coopération culturelle, scientifique et technique »</i>	1989

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	RELATIONS AVEC LES PAYS D'ASIE (série AS)	
	Questions internationales asiatiques	
	<u>Situation en Asie du sud-est</u>	1980-1985, 1988, 1989
	<u>Politique régionale de Hanoi :</u> Position du Vietnam en Asie du sud-est : généralités <i>Voir aussi les visites du ministre des Affaires étrangères M. Nguyen Co Tach dans les différents pays d'Asie, dans les dossiers bilatéraux.</i>	1980-1985
	<u>Coopération indochinoise :</u> - généralités (1980, 1982-1984) - conférences des ministres indochinois	1980-1986
	<u>Vietnam et ASEAN</u>	1980-1984
84	<u>CESAP</u> (Commission des Nations unies pour l'Asie et le Pacifique)	1980-1990
	<u>Comité du Mékong :</u> - généralités (1982-1990)	1980-1990
85	- sessions du comité (1980, 1982-1985, 1987-1989)	
	<u>Question des réfugiés vietnamiens et indochinois :</u> - généralités, Haut commissariat des Nations unies aux réfugiés (HCR) - réfugiés Vietnam - conférences internationales (HCR et autres), entretiens	1980-1990 1980-1988, 1990 1980-1981, 1984-1985, 1987-1990
86	- statistiques, localisation - retours, réinstallation - cas particuliers	1980-1990 1980, 1984, 1987, 1989, 1990 1986, 1990
	<u>Vietnam et SEAMEO</u> (Organisation des ministères de l'éducation du SE asiatique)	1980, 1982

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p><u>Institut asiatique de technologie</u></p> <p>Conflit khmero-vietnamien</p> <p><u>Sur cette question, consulter aussi la période 1954-1979</u></p> <p><u>Situation au Cambodge :</u></p> <p>- situation du Cambodge :</p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités : <ul style="list-style-type: none"> - état de la crise (relations avec le Vietnam, gestion internationale du conflit), état du pays (situation politique et économique) (1980-1990) 	<p>1982-1983, 1986</p>
87	<ul style="list-style-type: none"> - chronique cambodgienne (fév-nov. 1981) - notes du centre d'analyse et de prévision (1981-1984, 1987-1989) - populations, vie quotidienne (1983-1986) - préservation du site de Angkor, culture khmère (1983-1986) <p>- forces politiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités : assemblée nationale, équipe dirigeante, constitution du Cambodge, commémorations (1981-1985, 1990) - prince Sihanouk : généralités, visites du prince à l'étranger, déclarations, entretiens (1980-1990) 	<p>1980-1989</p> <p>1980-1990</p>
88	<ul style="list-style-type: none"> - Ieng Sary (1981) - prince Ramarith (1984-1986, 1990) - résistance khmère, coalition tripartite (Sihanouk, Son Sann, Khieu Samphan) (1981-1985, 1990) - FNLPK (Front de libération du peuple cambodgien) (1984-1986) - Front d'édification de la patrie du Kampuchéa (1982-1983) - PPRK (Parti populaire révolutionnaire du Cambodge, parti communiste cambodgien) (1981, 1985) <p><i>Sur cette question, voir aussi les dossiers « relations étrangères » : visites de personnalités cambodgiennes à l'étranger et déclarations à ces occasions (voir le détail des dossiers en annexe)</i></p>	
	<p><u>Evolution du conflit et des relations entre le Vietnam et le</u></p>	<p>1980-1990</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
89	<p><u>Cambodge :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - évolution militaire et politique - conflit à la frontière khméro-thaïlandaise - relations Vietnam-Cambodge : généralités <p>- déclarations des deux parties, entretiens, accords</p>	
	<p><u>Réactions étrangères et relations étrangères du Cambodge :</u></p> <p>- les pays d'Asie :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Australie (1980, 1983-1990) - Bangladesh (1982-1983) - Birmanie (1980-1982, 1984) - Brunei (1988, 1990) - Corée du Nord (1986) - Inde (1980-1982, 1986, 1990) - Indonésie (1980-1986, 1990) - Japon (1980-1986) - Laos (1984-1986, 1989-1990) - Malaisie (1980-1983, 1990) - Mongolie (1981) - Népal (1980) - Nouvelle-Zélande (1981, 1983, 1990) - Pakistan (1982) - Philippines (1980-1983, 1985, 1990) 	1980-1990
90	<ul style="list-style-type: none"> - Singapour (1980-1986, 1990) - Thaïlande (1980-1986, 1988-1990) <p>- relations avec la Chine, vision chinoise du conflit</p> <p>- relations avec la France :</p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1980-1984, 1986-1988) - missions françaises au Cambodge (1984-1985) - personnalités cambodgiennes en France : visites, entretiens (1980-1985) - aide française au Cambodge (1982, 1984) - revue de presse (1980, 1983-1984) 	1980-1990
91	<p>- les autres régions du monde :</p> <ul style="list-style-type: none"> - pays occidentaux, Europe : généralités (1983, 1985, 1989-1990) - Communauté économique européenne (1981-1982, 1984-1989) 	1980-1990

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<ul style="list-style-type: none"> - Autriche (1988) - Belgique (1981-1984, 1987) - Finlande (1984) - Grande-Bretagne (1989) - Irlande (1983, 1990) - Italie (1983) - République fédérale d'Allemagne (1983-1984) - Suède (1980-1981, 1983) - URSS (1980-1987, 1990) - Albanie (1980-1984, 1987) - République démocratique allemande (1980-1981, 1983-1984) - Bulgarie (1980-1981) - Hongrie (1980, 1983-1984) - Pologne (1984-1985) - Roumanie (1981, 1983) - Tchécoslovaquie (1980, 1982-1984) - Yougoslavie (1980-1982, 1985, 1987) - Etats-Unis (1980-1986, 1988, 1990) - Québec (1989) - Canada (1983-1984, 1990) - Nicaragua (1984) - Cuba (1988) - pays d'Afrique et Moyen Orient (1980-1986) 	
	<p><u>Gestion du conflit dans le cadre international :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1980-1986, 1988-1990) 	1980-1990
92	<ul style="list-style-type: none"> - ONU : <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1980-1982, 1984-1986, 1988, 1990) - 35^e assemblée générale des Nations unies (1980) - conférence sur le Kampuchéa (juillet 1981) - mission en Asie du sud-est du représentant spécial du secrétaire général des Nations unies (avril 1981) - mission du représentant spécial du secrétaire général (fév-mars 1982) - 37^e assemblée générale (1982) - 38^e assemblée générale (1983) - 39^e assemblée générale (1984) - 40^e assemblée générale (1985) - 44^e assemblée générale (1989) - conférence de Paris sur le Cambodge (août 1989) 	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
93	<ul style="list-style-type: none"> - rencontre de Tokyo (juin 1990) - négociations (juillet-décembre 1990) : <ul style="list-style-type: none"> - Généralités - textes de base - réactions vietnamiennes - réactions dans la presse française - ASEAN (1980-1989) <p><u>Questions humanitaires :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - aide humanitaire : <ul style="list-style-type: none"> - généralités, situation alimentaire au Cambodge (1980-1985, 1987-1988) 	<p style="text-align: right;">1980-1988</p>
94	<ul style="list-style-type: none"> - réunions et conférences (1980-1984) - question des réfugiés <p>Conflit sino -vietnamien</p> <p><u>Evolution du conflit et des relations entre le Vietnam et la Chine :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités - incidents frontaliers, situation militaire entre les deux pays - îles Paracels et Spratley 	<p style="text-align: right;">1980-1989</p>
95	<ul style="list-style-type: none"> - îles Xisha et Nansha, archipels Hoang Sa et Truong Sa - prisonniers, déserteurs - négociations - trêves et cessez-le-feu - déclarations des deux parties <p>Relations avec les autres pays d'Asie</p> <p><u>Australie</u></p> <p><u>Afghanistan</u></p> <p><u>Bangladesh</u></p>	<p style="text-align: right;">1980, 1988</p> <p style="text-align: right;">1981-1986</p> <p style="text-align: right;">1980-1982</p> <p style="text-align: right;">1980-1985</p> <p style="text-align: right;">1980-1984 et s.d.</p> <p style="text-align: right;">1980, 1983-1985, 1988, 1990</p> <p style="text-align: right;">1980-1984</p> <p style="text-align: right;">1981, 1983</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Birmanie</u> , <i>dont réfugiés</i>	1981, 1982, 1985
	<u>Brunei</u>	1984, 1989
	<u>Corée du nord</u>	1984, 1988-1989
	<u>Corée du sud</u>	1980-1981
	<u>Hongkong</u> , <i>dont réfugiés</i>	1980-1983, 1986, 1987-1990
	<u>Inde</u>	1980-1982, 1984-1989, 1990
	<u>Indonésie</u> , <i>dont réfugiés</i>	1980-1988, 1990
96	<u>Japon</u> , <i>dont réfugiés</i>	1980-1985, 1989, 1987, 1990
	<u>Laos</u> : - relations avec le Vietnam (1980-1981, 1983-1986, 1988-1990) - relations avec la Thaïlande (1981-1984, 1986, 1988, 1990) - relations avec la Chine (1983, 1985)	1980-1990
	<u>Malaisie</u> , <i>dont réfugiés</i>	1980-1983, 1986, 1989, 1990
	<u>Pakistan</u>	1980, 1984, 1987
	<u>Philippines</u>	1982-1988, 1990
	<u>Nouvelle-Zélande</u>	1980, 1983, 1989
	<u>Singapour</u>	1980, 1982-1987, 1990
	<u>Sri Lanka</u>	1980, 1982
97	<u>Thaïlande</u> : - politique étrangère : généralités (1985-1986, 1990) - relations avec le Vietnam : généralités (1980-1982, 1985, 1987-1990)	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<p>- conflit, négociations (1980-1986, 1989) - visites (1980-1986, 1989-1990) <i>Voir aussi le dossier sur les conflits à la frontière khméro-thaïlandaise dans la partie concernant le conflit khméro-vietnamien.</i></p> <p><u>Vanuatu</u></p>	1984-1986

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	RELATIONS BILATERALES	
97 (suite)	<p><i>Cette partie concerne les relations bilatérales du Vietnam avec d'autres pays : relations diplomatiques, politiques, économiques, coopération dans divers domaines, visites.</i></p> <p><i>On y trouvera aussi des éléments sur la position de certains pays face au deux Vietnam (Nord et Sud) et sur la situation en Indochine pendant le conflit vietnamien.</i></p> <p><i>Enfin, les questions d'aide au Vietnam et des réfugiés indochinois sont signalées en italique pour certains dossiers. Elles sont à mettre en rapport avec les dossiers sur le conflit vietnamien.</i></p> <p>Pays d'Europe (série EU)</p> <p><u>Communauté européenne</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1982-1986) - réunions des chefs de mission de la Communauté européenne à Hanoi (1982-1985) - présidence de la Communauté (1981, 1983-1984) - représentation à Ho Chi Minh Ville (1982-1983) - anniversaire du traité de Rome (5 mai 1987) 	1982-1986
98	<p><u>Albanie</u></p> <p><u>République démocratique allemande</u></p> <p><u>République fédérale d'Allemagne, dont réfugiés</u></p> <p><u>Autriche, dont réfugiés</u></p> <p><u>Belgique, dont réfugiés</u></p> <p><u>Bulgarie</u></p> <p><u>Danemark</u></p>	<p>1981-1983, 1986</p> <p>1980-1982, 1984-1986</p> <p>1983-1986, 1990</p> <p>1982, 1985-1986</p> <p>1980-1984</p> <p>1980, 1982, 1984-1986</p> <p>1983, 1984</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Finlande</u>	1982-1984, 1987-1990
	<u>Grande-Bretagne, dont réfugiés</u>	1980-1983, 1985, 1987-1988
	<u>Italie</u>	1982, 1985, 1987
	<u>Norvège</u>	1980, 1982-1983
	<u>Pays-Bas</u>	1982, 1990
	<u>Pologne</u>	1980, 1984-1986, 1988
	<u>Roumanie</u>	1980-1981
	<u>Saint-Siège</u>	1980, 1982, 1984-1985, 1988
	<u>Suède, dont réfugiés et aide au Vietnam</u>	1980, 1982-1985, 1987
	<u>Suisse, dont réfugiés</u>	1985, 1988, 1990
	<u>Tchécoslovaquie</u>	1980-1984, 1987
99	<u>URSS :</u> - politique asiatique : généralités (1981-1988) - relations avec le Vietnam : généralités (1980-1988) - relations économiques, coopération : généralités et coopération militaire (1980-1987) - anniversaires, célébrations (1980-1985, 1987) - visites de personnalités vietnamiennes en URSS (1980-1985, 1987) - visites de personnalités soviétiques au Vietnam (1980-1985) - main d'œuvre vietnamienne en URSS et dans les pays de l'est (1982-1983, 1988)	1980-1988
	<u>Yougoslavie</u>	1980-1982, 1984, 1986, 1989
	Pays d'Amérique (série AM)	
	<u>Argentine</u>	1982-1983

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Bolivie</u>	1987
	<u>Canada</u>	1980-1981, 1983-1985, 1989
	<u>Cuba</u>	1980-1982, 1985
	<u>Etats-Unis</u> :	1980-1990
	- politique asiatique des Etats-Unis (1980-1985, 1990)	
100	- relations des Etats-Unis avec d'autres pays d'Asie : questions internationales (1981-1985, 1990)	
	- relations avec le Vietnam : généralités, <i>dont réfugiés</i> (1980-1985, 1988-1990)	
	- disparus américains pendant la guerre du Vietnam (1980-1988)	
	- visites de personnalités américaines au Vietnam (1980-1985, 1987, 1989)	
	<u>Nicaragua</u>	1981, 1983, 1986
	Pays d'Afrique, Moyen-Orient (série AL)	
	<u>Algérie</u>	1980-1985
	<u>Angola</u>	1983-1986
	<u>Bénin</u>	1980, 1982
	<u>Burundi</u>	1988
	<u>Congo</u>	1983, 1986-1988
	<u>Côte d'Ivoire</u>	1980
	<u>Egypte</u>	1981
	<u>Ethiopie</u>	1980, 1983

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Guinée</u>	1980, 1984
	<u>Irak</u>	1980-1985, 1989-1990
	<u>Iran</u>	1980, 1984
	<u>Liban</u>	1982
	<u>Libye</u>	1981-1982, 1985-1986
	<u>Madagascar</u>	1980, 1985, 1990
	<u>Maurice</u>	1982
	<u>Mozambique</u>	1980, 1982, 1984
	<u>Palestine, OLP</u>	1980-1983
	<u>République sarahouie</u>	1981
	<u>Seychelles</u>	1980, 1981
	<u>Sierra Leone</u>	1982
	<u>Tchad</u>	1980-1981
	<u>Yémen sud</u>	1980-1982
	<u>Zaïre</u>	1984
	<u>Zambie</u>	1980, 1982, 1986
	<u>Zimbabwe</u>	1980, 1990

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	ORGANISATIONS INTERNATIONALES (série NU)	
101	<p>ONU</p> <p><u>Généralités</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> - visites du secrétaire général et autres représentants spéciaux de l'ONU en Asie du sud-est - assemblées générales et sessions extraordinaires de l'assemblée générale - conseil de sécurité <p><u>Banque mondiale</u></p> <p><u>Fond monétaire international (FMI)</u></p> <p><u>Conseil économique et social (ECOSOC)</u></p> <p><u>Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI)</u></p> <p><u>CNUCED</u></p>	<p>1980-1987</p> <p>1980-1989</p> <p>1980-1984</p> <p>1980-1985</p> <p>1980-1985</p> <p>1980</p> <p>1985-1990</p> <p>1983</p>
102	<p><u>Programme alimentaire mondial (PAM) et Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)</u></p> <p><u>Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - généralités (1980-1990) - Fonds des Nations unies pour la population (FNUAP) (1984) 	<p>1980-1988</p> <p>1980-1990</p>
103	<p><u>UNICEF</u></p> <p><u>UNESCO</u></p> <p><u>Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)</u></p>	<p>1982-1990</p> <p>1981-1988</p> <p>1980-1984</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	<u>Organisation internationale du travail (OIT)</u>	1980-1983
	<u>Organisation météorologique mondiale (OMM)</u>	1984
	<u>Organisation mondiale du tourisme (OMT)</u>	1981-1983
	<u>Union internationale des télécommunications (UIT)</u>	1982-1986
	<u>Intelsat</u>	1985
	<i>Pour les questions de réfugiés et le HCR, voir dans « Questions internationales asiatiques », dossiers « Réfugiés ».</i> <i>Pour les interventions de l'ONU dans le cadre du conflit cambodgien voir dans « Conflit khméro-vietnamien », dossiers « Gestion du conflit dans le cadre international ».</i>	
	Autres organismes	
	<u>Pays non-alignés</u>	1980-1986
	<u>Club de Paris</u> (rééchelonnements de la dette)	1981-1984
	<u>Pacte de Varsovie</u>	1980-1988
104	<u>Conseil d'assistance économique mutuelle (CAEM)</u>	1984
	<u>Commission du droit international</u>	1983
	<u>Comité international de la Croix-Rouge (CICR), dont réfugiés</u>	1981-1990
	<u>Ordre de Malte</u>	1989
	Conférences et congrés	
	<u>Généralités</u>	1981, 1986

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
105	Grandes questions internationales	
	<u>Droit de la mer</u>	1982-1986
	<u>Droits de l'Homme</u> : - généralités (1980-1988) - commission des droits de l'Homme aux Nations unies (1984-1985) - Amnesty international (1980-1983)	1980-1988
	<u>Armement</u> : - armes chimiques (1980-1988) - herbicides, dioxine (1982-1983)	1980-1988
	<u>Désarmement</u>	1982-1989

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	AMBASSADE	
	Fonctionnement de l'ambassade (série PL)	
	<u>Organisation intérieure de l'ambassade :</u>	
	- sécurité	1980
	- mess de l'ambassade	1982-1986
	<u>Locaux :</u>	
	- travaux, constructions : dossier général	1980-1987
	- travaux, constructions : missions techniques à Hanoi	1989
106	- restauration de l'ambassade : <ul style="list-style-type: none"> - commissions spécialisées des marchés du bâtiment : compte-rendu (1981) - devis entreprise Saga : projet de restauration des bâtiments, devis descriptif, plans, décomposition du prix de l'offre (5 mars 1980) 	
	<u>Comptes rendus annuels et fiches d'information sur la situation du poste</u>	1980-1983
107	<u>Inspections</u>	1985, 1989
	<u>Consulat de Ho Chi Minh Ville : dossier général</u>	1984-1990
	<u>Dossiers des ambassadeurs :</u>	
	<i>Pour les rapports de fin de mission des ambassadeurs, voir dans « FR, relations politiques ».</i>	
	<u>Personnel français :</u>	
108	- généralités : états du personnel, gestion des agents - dossiers individuels de A à G	1980-1986
109	- dossiers individuels de H à V	

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
110	<p>Survols, avions du Département</p> <p>Protocole (série SP)</p> <p><u>Rapports avec les autorités vietnamiennes :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - ministère des Affaires étrangères vietnamien : organigrammes, personnel - correspondance avec le service du protocole vietnamien - personnel du MAE vietnamien - réglementation protocolaire vietnamienne <p><u>Corps diplomatique étranger à Hanoi</u></p> <p><u>Corps diplomatique vietnamien à l'étranger</u></p> <p><u>Corps diplomatique vietnamien en France</u></p> <p><u>Cérémonies, vœux, décorations :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - messages protocolaires, vœux (14 juillet, 11 novembre) - 14 juillet 1981 - 14 juillet 1983 - 14 juillet 1985 - 14 juillet 1986 	<p>1989-1990</p> <p>1980, 1983-1988</p> <p>1981-1987</p> <p>1982-1987</p> <p>1981-1989</p> <p>1986-1990</p> <p>1981-1985</p> <p>1980-1985, 1990</p>
111	<ul style="list-style-type: none"> - 14 juillet 1987 - 14 juillet 1988 - 14 juillet 1989 - 14 juillet 1990 - cérémonies vietnamiennes, messages protocolaires vietnamiens - décorations vietnamiennes 	<p>1980-1988</p> <p>1990</p>
112	<ul style="list-style-type: none"> - décorations françaises : <ul style="list-style-type: none"> - circulaires, instructions : <ul style="list-style-type: none"> - ordre national du mérite, légion d'honneur (1981, 1989) - ordre des arts et des lettres (1988-1989) - médaille d'honneur du travail (1989) - ordre du mérite agricole (1982, 1989) - palmes académiques (1983, 1988-1989) 	<p>1981-1990</p>

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
 INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	- dossiers nominatifs (1981-1986)	
	Archives et documentation (série ARD)	
	<u>Correspondance avec la direction des Archives du Département</u>	1987
	<u>Plans de classement</u>	s.d.
	<u>Inventaires</u>	1954-1990
	<u>Missions et rapatriements</u>	1980-1990
	<u>Passations de service</u>	1981-1983
	Information et presse (série IP)	
	<u>Correspondance avec le service d'information et de presse</u>	1982-1987
	<u>Budget d'information et de presse</u>	1981-1987
	<u>Abonnements au poste :</u>	1981-1987
	- journaux	
	- revues	
113	<u>Journalistes :</u>	1982-1989
	- journaliste français au Vietnam (1982-1988)	
	- invitation de journalistes vietnamiens en France (1987-1989)	
	<u>Radiotélétype d'information</u>	1980-1986
	<u>Agence France Presse (AFP)</u>	1983-1985
	<u>Agence vietnamienne d'information (AVI)</u>	1981-1985
	<u>Radio, télévision</u>	1981-1989
	<u>Radio France internationale</u>	1981-1989

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1980-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
COLLECTIONS CHRONOLOGIQUES		
	Ephémérides indochinoises et vietnamiennes	1981-1984
	Courrier adressé au Département (lacunaire)	1983-1986
	Courrier adressé au MAE vietnamien (lacunaire)	1985-1986
114	Notes de service	1984-1989
	Télégrammes Hanoi (1 à 1000)	1987
115	Télégrammes Hanoi (suite)	1987
	Courrier adressé au Département	1987
	Courrier adressé à divers correspondants	1987
116	Courrier adressé au MAE vietnamien	1987
117	Télégrammes Hanoi adressés au Département	1 ^{er} semestre 1988
	Télégrammes Hanoi adressés à HCMV	1988
	Télégrammes Hanoi FAE	1988
	Télégrammes Hanoi Personnel	1988
	Télégrammes Hanoi adressés à Bangkok	1988
	Télégrammes Hanoi adressés à Vientiane	1988
	Télégrammes Hanoi culturel	
118	Courrier adressé au Département	1988
	Dépêches	janv-mai 1988
119	Dépêches	juin-déc. 1988
	Courrier adressé au MAE vietnamien	1988
120	Courrier adressé à des particuliers au Vietnam	1988
	Télégrammes Hanoi	1 ^{er} semestre 1989
121	Idem	2 ^{ème} semestre 1989
122	Courrier adressé au Département	1989
123	Courrier adressé au MAE vietnamien	1989

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1980-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
124	Courrier adressé à des particuliers Notes de service	1989 1990 1990
125	Courrier adressé au Département	1990
126	Courrier adressé au MAE vietnamien	1990

INDEX

Inventaire des années 1980-1990

Sur l'aide au Vietnam :

Voir dans :

- « VN agriculture », les dossiers sur la situation alimentaire
- « VN catastrophes naturelles », l'aide d'urgence multilatérale
- « FR relations économiques », l'aide au Vietnam et l'aide alimentaire, en particulier à la suite de catastrophes naturelles
- « FR visites de personnalités françaises au Vietnam », la visite de M. Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat chargé de l'Action humanitaire
- « FR traités et accords », les accords pour l'octroi d'aide alimentaire
- « AS conflit khméro-vietnamien », les questions humanitaires
- « EU Communauté européenne », l'aide d'urgence et l'aide alimentaire, en particulier à la suite de catastrophes naturelles

Sur les réfugiés :

Voir dans :

- « FR questions contentieuses », les demandes d'asile
- « FR Français au Vietnam », les départs illégaux et les cas humanitaires
- « AS questions internationales asiatiques », les réfugiés vietnamiens et indochinois
- « AS conflit khméro-vietnamien », les questions humanitaires
- « NU organisations internationales », le dossier sur le CICR

Voir aussi dans les dossiers de relations bilatérales, les indications en italique qui signalent la présence de documents sur les réfugiés et l'aide au Vietnam.

Pour les questions alimentaires

Voir dans :

- « VN économie », « Catastrophes naturelles, situation alimentaire »
- « NU organisations internationales », ONU, Programme alimentaire mondial (PAM)
- « NU organisations internationales », ONU, Organisation pour l'alimentation et l'agriculture (OAA)

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
--------	---------	----------------

ENREGISTREMENT DU COURRIER (1969-1990)

Registres d'enregistrement du courrier

127	Courrier à l'arrivée Courrier au départ	1969-1970 1969
128	Courrier au départ Courrier à l'arrivée	1970-1971 1971
129	Courrier à l'arrivée Courrier au départ	1972-1974 1972-1974
130	Courrier à l'arrivée Courrier au départ	1975-1977 1975-1977
131	Courrier à l'arrivée Courrier au départ	1978-1979 1978-1979
132	Courrier à l'arrivée et au départ	1980
133	Idem	1981
134	Idem	1982
135	Idem	1983
136	Idem	1985
137	Idem	1986
138	Idem	1987
139	Idem	1988
140	Idem	1989
141	Idem	1990

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
Registres d'enregistrement des télégrammes		
142	Télégrammes à l'arrivée et au départ	1985-1989
143	Idem	1989-1990
144	Idem	1990
CARTES (1873-1990)		
145	Cartes du Vietnam (en rouleau)	
	Lang Son	1943
	Cao Bang est	1944
	Cao Bang ouest	1944
	Lao Kai est	1949
	Ha Giang ouest	1950
	Ha Giang est	1950
	Bao Lac ouest	1950
	Bao Lac est	1951
	Lai Chau	1951
	Lang Son ouest	1951
	Nam Dinh	1951
	Cao Bang est	1963
	Mong Tzeu	1963
	Vinh est	1963
	Vinh ouest	1963
146	Cartes du Vietnam (pliées)	
	Mong Kay	1931
	Kai Chau (Mong Tseu)	1945
	Bac Ninh	1951
	Cua Ba Lat	1951
	Cua Dai	1951
	Cua Thai Binh	1951
	Cua Tra Ly	1951
	Haiphong	1951

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : HANOI Ambassade 1954-1990

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Ke Sat	1951
	Lai Chau	1951
	Lao Kay	1951
	Lao Kay – Lang Son	1951
	Nam Dinh	1951
	Ninh Giang	1951
	Phat Diem	1951
	Son Tay	1951
	Tay Binh	1951
	Ha Tinh	1952
	Tu Le ouest	1953
	Cartes générales	1979
	Nha Trang et îles	1988
	Cartes d'Indochine :	s/d
	- cartes générales	
	- Cochinchine économique	
	- Voies navigables de la Cochinchine	
	- Divisions administratives de l'Indochine	
	- Projets d'investissements pour les transports et les communications	
	Cartes du Vietnam :	s/d
	- carte administrative	
	- cap Saint-Jacques	
	- Ha Tien	
	- Long Xuyen	
	- Mong Kay	
	- Son Tay	
	Cartes touristiques du Vietnam	1986, 1988
 Plan de villes		
	Plans de Hanoi et concordances des noms de rues	1950-1951
	Plans de Hanoi	1873, 1989-1990, 1992-1993
	Plans de Ho Chi Minh Ville	1982, 1988
	Plans de Hué	1982
	Plan de Hai Phong	1946

CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES
INVENTAIRE DE LA SERIE : **HANOI Ambassade 1954-1990**

Numéro	Contenu	Dates extrêmes
	Plan de Dalat	1979
	Cartes du Cambodge	
	Généralités	1979, 1984, 1986 et s/d
	Khong	1947
	Phnom Penh	1961
	Paksé	1961

TABLE DES MATIERES

Introduction	
I) Présentation du producteur	
1) La présentation diplomatique française au Vietnam de 1954 à 1990	Page 2
2) Délégation générale et ambassade : statuts et compétences	Page 7
II) Le plan de classement	Page 9
III) La constitution des dossiers	Page 11
1) Les dates extrêmes et le volume du fonds	
2) La sédimentation pièce à pièce	
IV) Le système de cotation	Page 12
V) Les éliminations	Page 12
Abréviations et sigles	Page 15
Lexique des termes spécifiques au ministère des Affaires étrangères	
Sommaire	Page 16
Inventaire	
I) Années 1954-1979	Page 20
II) Années 1980-1990	Page 55
III) Registres d'enregistrement du courrier (1969-1990)	Page 89
IV) Cartes (1873-1990)	Page 90
Table des matières	Page 93

